



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Seengen und die Region

07/2022



erismann

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

GEMEINDE  SEENGEN

Gemeindekanzlei Seengen

Unt. Gerbiweg 6
5707 Seengen
Telefon: 062 767 63 10
E-Mail: gemeindekanzlei@seengen.ch
Web: www.seengen.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Mittwoch	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Donnerstag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Freitag	07.00 – 14.00	

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2021: 21 698
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

 klimaneutral gedruckt
Nr.: OAK-ER-11826-02624
www.oak-schwyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr
8. und 22. Juli

Papiersammlung
29. September

Häckseldienst
15. September

Gemeindeversammlung
15. November

Feiertage
1. August

 ELEKTRO
HOLLIGER

ENERGIE + KOMMUNIKATION

Planung, Ausführung,
Service und Unterhalt

Fabrikweg 11, 5707 Seengen
062 777 07 07
info@elektro-holliger.ch
www.elektro-holliger.ch

Ladenöffnungszeiten
Mo+Do 14.00-18.30 Uhr



AV HALLER SOLUTIONS
your revolution 

Tag der offenen Tür

Samstag, 9. Juli 2022 von 8.00 bis 16.00 Uhr

11.00 bis 14.00 Uhr: Bratwürste, grilliert von Partyservice Kuhn

INDIVIDUELL ANGEPASSTE LÖSUNGEN,
PASSENDE PRODUKTE UND PROFESSIONELLE
INSTALLATIONEN ZU EINEM FAIREN PREIS.

Mühlegasse 7 | 5734 Reinach
062 530 53 53 | 076 302 47 16
info@avhallsolutions.ch | avhallsolutions.ch



AUDIO VIDEO HIFI MULTIMEDIA

 immo consult
lindenmann

Ihr persönlicher Mehrwert
im Seetal und Freiamt

vermarkten | bewerten | verkaufen

Aktuelle Objekte:

- 3.5 Zi. Whg. Miete, Meisterschwanden
- 4.5 Zi. Maison. Whg. Altstadt Lenzburg
- 210 m² Miet-Lagerfläche, Fahrwangen
- 2 Bürohäuser/Praxis etc., Menziken

- Projektankündigung: VIVA VERDE
4 EFH + Zweifamilienhaus, Fahrwangen

immo consult lindenmann
5616 Meisterschwanden

056 664 70 10
www.ic-lindenmann.ch

Aus dem Gemeinderat



Das neue Schulgebäude nimmt Form an

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Seengen

Ich freue mich, Sie erneut auf eine Etappe auf der Reise zum neuen Schulgebäude mitnehmen zu dürfen.

Seit meinem letzten Bericht hier im Dorfheftli ist einiges geschehen. Die alte Burgturm-Scheune und der Pavillon wurden abgerissen und die imposante Baugrube wurde ausgehoben. Die Aushubarbeiten wurden durch die Kantonsarchäologie begleitet, welche in der Tiefe einige Spuren früherer Siedlungen gefunden hat. Nach deren Dokumentation durften die Arbeiten praktisch ohne Verzögerungen fortgesetzt werden. Diese Phase hat zweitweise zu erheblichen Belastungen der Anwohner und auch zur Intensivierung des Verkehrs im Dorfkern geführt. Ich danke Ihnen allen für Ihre Toleranz und Ihre Rücksichtnahme! Es wird auch künftig immer wieder Bauphasen geben, die mehr Verkehr verursachen und zu mehr Immissionen führen.

Das Team der Kiener Bau AG konnte seine Arbeit aufnehmen und arbeitet nun zügig vorwärts. Im Untergeschoss werden 300 Schutzplätze erstellt. Diese Räume haben erhöhte Anforderungen an die Stabilität, um einem allfälligen Ernstfall – den wir hoffentlich nie erleben werden – standzuhalten. Die Armierung des Bodens, der Wände und

der Decke musste besonders stabil und mit zusätzlichem Stahl ausgeführt werden. Die Schutzräume haben drei separate Fluchtwege, welche einige Meter vom Gebäude entfernt ins Freie führen.

Beim Start der Baumeisterarbeiten begann sich die Ukraine-Krise auf die Bauindustrie auszuwirken. Zusammen mit globalen Logistikproblemen hat sich die Preisspirale stark zu drehen begonnen. Leider für uns in die falsche Richtung. Der Baustahl wurde nicht nur knapp und viel teurer. Zeitweise wurden die Lieferungen stark verzögert oder gar eingestellt. Die steigenden Preise machen leider vor dem neuen Schulgebäude nicht Halt. Die Baukommission und das Planerteam haben sich im Vorfeld stark darum bemüht, den Kostenvoranschlag und den von der Gemeindeversammlung bewilligten Baukredit einzuhalten. In verschiedenen Bereichen wurden Lösungen für Einsparungen gesucht und umgesetzt. Worauf wir nun leider keinen Einfluss haben, ist die allgemeine Preisentwicklung. Bei der Vergabe der Aufträge zeigen sich teilweise bedeutende Abweichungen nach oben. Die Rohstoffknappheit und die offensichtlich hohe Auslastung des Baugewerbes sind wohl die Hauptfaktoren der Preisentwicklung.

Für dieses Projekt wird der Baupreisindex des Bundesamts für Statistik, Region Nordwestschweiz, Baukategorie Neubau Bürogebäude, angewandt. Dieser Index wird halbjährlich berechnet, publiziert und durch die Bauleitung auf die vergebenen Aufträge angewandt. So können wir die Kosten und deren Entwicklung stets im Blick behalten.

Anlässlich der Frühlings-Gemeindeversammlung hat die Bevölkerung den beiden Krediten für den Ersatz des Schliesssystems für alle Gemeindeliegenschaften und für die Photovoltaik-Anlage auf dem neuen Schulgebäude zugestimmt. Diese beiden Kredite erwachsen dieser Tage in Rechtskraft, wonach die Submissionen stattfinden und die Aufträge vergeben werden können. Ich freue

Gemeindenachrichten

«Offene Jugendarbeit im Oberen Seetal – Seengen»

Die fünf Gemeinden Bettwil, Fahrwangen, Meisterschwanden, Sarmenstorf und Seengen starten per Anfang August 2022 das Pilotprojekt «Offene Jugendarbeit im Oberen Seetal – Seengen».

Verein für Jugend und Freizeit

Die «Offene Jugendarbeit Oberes Seetal – Seengen» wird durch den VJF Wohlen erbracht. Nach den Sommerferien werden die Jugendarbeiterinnen und Jugendarbeiter mit dem Jugendmobil auf den Pausenplätzen der Schulen präsent sein und das Angebot der «Offenen Jugendarbeit Oberes Seetal – Seengen» präsentieren.

Es werden Projekte in allen fünf Gemeinden durchgeführt. Im Jugendtreff, der Ende Oktober eröffnet wird, können sich die Jugendlichen treffen und es werden Beratungen zu jugendspezifischen Themen durch die Jugendarbeiterinnen und Jugendarbeiter angeboten. In Seengen besteht bereits ein Jugendtreff im Schillinghaus, der weiterhin geöffnet

bleibt. Die Jugendkommission freut sich sehr, dass die Jugendarbeit in unseren Gemeinden nun Fahrt aufnimmt und die Kinder und Jugendlichen ab der 6. Klasse ausserschulische und ausserfamiliäre Ansprechpersonen haben.

Bei Fragen steht Ihnen Christoph Häusermann, Gemeinderat Meisterschwanden, zur Verfügung.

Ihr Gemeinderat Eli Wengenmaier
Ressort Hochbau und Gemeindeliegenschaften

net bleibt. Die Jugendkommission freut sich sehr, dass die Jugendarbeit in unseren Gemeinden nun Fahrt aufnimmt und die Kinder und Jugendlichen ab der 6. Klasse ausserschulische und ausserfamiliäre Ansprechpersonen haben.

Bundesfeier

Die Bundesfeier findet im gewohnten Rahmen am Sonntag, 31. Juli auf dem Eichberg statt. Die Festwirtschaft wird um 19.00 Uhr eröffnet. Der musikalische Auftakt erfolgt durch die Musikgesellschaft Seengen. Nach der Begrüssung durch Gemeindeammann Jörg Bruder wird Ständerat Thierry Burkart die Festansprache halten. Für die Unterhaltung wurde die Band 2nd Helping engagiert. Um 21.30 Uhr ist der Lampionumzug zum Höhenfeuer geplant. Ab 18.30 Uhr steht ab dem Schulhausplatz ein Shuttlebus zur Verfügung. Die Rückfahrt erfolgt ab 22.00 Uhr. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.



art of hair

Montag	9.00 – 12.00	13.00 – 18.30
Dienstag	geschlossen	
Mittwoch	8.00 – 11.30	13.30 – 18.30
Donnerstag		14.00 – 18.30
Freitag	8.00 – 11.30	13.30 – 18.30
Samstag	8.00 – 14.00	
Sonntag	geschlossen	

Art of Hair | Corinne Moos
Hauptstrasse 1 | 5616 Meisterschwanden

Damen- und Herrensalon

056 667 02 49 | www.art-hair.ch



grafsanitär

Graf Sanitär GmbH

Feldstrasse 6
5725 Leutwil

Sanitäre Um- und Neubauten
Werkleitungsbau
Boilerentkalkungen
Enthärtungsanlagen

062 777 46 46

www.graf-sanitaer.ch

Für unsere monatlich über

30 000 Besucher

überarbeiten wir momentan unsere Website.

**Ab dem 3. August bieten wir limitierte
Online-Werbeplätze an. Nutzen Sie diese
Chance, um neue Kunden zu gewinnen.**

**Die Zeitung
mit Mehrwert**

Fragen Sie nach den Möglichkeiten. Wir beraten Sie gerne.

Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch



Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Gemeindeversammlungsdaten 2023

Der Gemeinderat hat die Gemeindeversammlungsdaten des nächsten Jahres wie folgt festgelegt:

Rechnungsgemeindeversammlung:

Freitag, 02. Juni 2023

Budgetgemeindeversammlung:

Freitag, 17. November 2023

Prüfungserfolge

Solveig Merkofer, Gemeindeschreiber-Stv., und Nicole Meier, Sachbearbeiterin Steuern, haben nach rund einjähriger, berufsbegleitender Weiterbildung den Spezialkurs «Öffentliches Gemeinwesen Stufe II, Fachrichtung Gemeindeschreiber bzw. Fachrichtung Steuerfachleute», mit sehr guten Leistungen erfolgreich abgeschlossen. Gemeinderat und Personal gratulieren Solveig Merkofer und Nicole Meier herzlich zu ihrem Erfolg und wünschen ihnen weiterhin viel Glück.

Nachtruhestörungen

Insbesondere während der Sommermonate kommt es immer wieder zu Nachtruhestörungen. Die Bevölkerung wird ersucht, die Ruhezeiten gemäss Polizeireglement zu beachten. Die Gemeindeganzlei erteilt gerne weitere Auskünfte. Im Falle einer Nachtruhestörung sind die Polizeiorgane über die Nummer 117 erreichbar.

Aargauer Zahlen 2022

Sind Sie interessiert an den Aargauer Kennzahlen? Die handliche Broschüre «Aargauer Zahlen» liefert in knapper Form Angaben zu Bevölkerung, Schülerinnen und Schülern, Gemeindefinanzen, Bauaus-

gaben, Motorfahrzeugen und vielem mehr. Neben diversen Zeitreihen, die sich ausschliesslich auf den Kanton beziehen, enthält die Broschüre hauptsächlich Tabellen zu den Gemeinden, Bezirken und regionalen Planungsverbänden. Grafiken zu ausgewählten Themen ergänzen das Zahlenmaterial.

Die Broschüre wird jährlich gemeinsam von der Aargauischen Kantonalbank und von Statistik Aargau herausgegeben. Sie kann kostenlos bei jeder Geschäftsstelle der Aargauischen Kantonalbank und bei Statistik Aargau (Tel. 062 835 13 00) oder direkt auf der Webseite (www.ag.ch/statistik) bezogen werden.

Erteilte Baubewilligungen

Yvonne Bolt, Udligenswil: Ersatz Ölheizung durch eine Luft-Wasser Wärmepumpe, Gebäude Nr. 851, Parzelle Nr. 2740, Boniswilerstrasse. **Philip Waniczek**, Seengen: Dachsanierung und neue Lukarne, Gebäude Nr. 628, Parzelle Nr. 2961, untere Sonnenbergstrasse 4. **Evelyn-Carol Egger**, Seengen: Luft-Wasserwärmepumpe, Gebäude Nr. 1166, Parzelle Nr. 3300, Baumgartenstr. 45. **Bockius Alexander und Kirsten**, Seengen: Dachfensterersatz, Gebäude Nr. 1315, Parzelle Nr. 3516, Baumgartenstr. 31 a. **Di Carlo Corinne und Marco**, Seengen: Sichtschutz und Whirlpool, Gebäude Nr. 1536, Parzelle Nr. 3573, Altackerstr. 4 g. **Wüthrich Mathias und Marianne**, Seengen: Ersatz Fenster mit diversen Fensterveränderungen und 2 französische Balkone, Gebäude Nr. 1080, Parzelle Nr. 535, Roosweg 53. **Lanter Michael**, Seengen: Pizzaofen, Parzelle Nr. 3607, Unterdorfstr. 20 b.

Vereine

Altershilfverein Seengen

Jeden Montagnachmittag Treffpunkt für Seniorinnen und Senioren im Aufenthaltsraum der Hüpünt 4, bei Kaffee und einem Zvieri. Jedermann ist herzlich willkommen. Vermietung von Krankenmobilen wie Rollatoren, Gehhilfen etc. Auskunft gibt Frau Polat 076 766 02 12

Bibliothek

Montag geschlossen; Dienstag, 17.00 – 19.00 Uhr; Mittwoch, 9.30 – 11.30 Uhr; Donnerstag, 9.30 – 11.30 Uhr; 17.00 – 19.00 Uhr; Freitag, 9.30 – 11.30 Uhr; Samstag, 9.00 – 12.00 Uhr. Während der Schulferien nur samstags geöffnet. Infos: www.seengen.biblioweb.ch

Boniswil–Seengen Basket

Training Damen 1: Dienstag, 19.00 – 20.30 Uhr, MZH Seengen; Freitag, 19.30 – 21.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Training Damen 2: Donnerstag, 20.30 – 22.00 Uhr, MZH Seengen; Samstag, 10.30 – 12.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Training Herren: Montag, 20.30 – 22.00 Uhr, MZH Seengen. Infos: www.boniswilbasket.ch

Elternkreis Seengen

Infos: Marcella Lüthi, 062 777 61 00, m.luetli@elternkreisseengen.ch, www.elternkreisseengen.ch

Feuerwehrverein Seengen

Infos: Urban Stadlin, Präsident, Engestrasse 24, 5704 Egliswil, 062 777 29 15, stadlinse@bluewin.ch

Frauenverein Seengen

Geburtstagsfeier 80 – 100 Jahre: Wer im Jahr 2022 seinen runden oder halbrunden Geburtstag feiert, ist herzlichst zu unserer Geburtstagsfeier eingeladen. Bei Kaffee, Kuchen und musikalischen Darbietungen

möchten wir einen schönen und gemütlichen Nachmittag verbringen. **Sonntag, 11. September 2022** von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Kirchgemeindehaus Seengen. Organisiert durch Musikgesellschaft, Frauenverein und Kreismusikschule Seengen. Infos: Christine Schär, praesidentin@frauenvereinseengen.ch, www.frauenvereinseengen.ch

Frauenturnverein Seengen

Turnzeiten: Montag, 18.00 – 19.00 Uhr, Turnhalle 3, Fitness/Stretching, offen für alle; Montag, 20.00 – 21.30 Uhr, Turnhalle 3; Dienstag, 20.15 – 21.30 Uhr, Volleyball Mixed, Halle 3; Mittwoch, 20.00 – 22.00 Uhr, Turnhalle 3. Infos: Corinne Hostettler, 079 509 19 31, corinne.hostettler2017@outlook.com, www.ftvseengen.ch

Freilichttheater «Vogellisi»

Im August 2024. Interessierte vor und hinter der Bühne gesucht Infos: www.freilichttheater-seetal.ch, 079 357 23 86

Guuggenmusik Sompfguugger

Infos: praesi@sompfguugger.ch, www.sompfguugger.ch

Gesellschaft zum Falken und Fisch

Förderverein von Museum und Schloss Hallwyl. Präsident: Max Albrecht Fischer, Riedweg 16, Seengen, 079 640 73 87, brecht@fischer-taeschler.ch. Während der Schloss-Saison (April bis Oktober) jeweils am ersten Sonntag des Monats, 10.30 – 12.00 Uhr Stammtisch im Schlosscafé

Gewerbeverein Seetal

Infos: Franz Roth, Präsident, 079 657 12 80, www.gv-seetal.com

Jass-Verein «Jass-Events.ch»

Infos: www.jass-events.ch oder 076 723 00 06

Jodlerchörli Seengen

Wir proben jeweils am Mittwohabend, 20.00 – 22.00 Uhr im Musikgrundschulzimmer Haus 5 der Schule Seengen. Infos: Ueli Fischer, 062 777 10 05, au.fischer@bluewin.ch

Jugendarbeit Seengen

Infos: www.jugendarbeit-seengen.ch

Kleintierzüchterverein Seengen und Umgebung

Infos: Martin Urech, Präsident, Seefeldstrasse 28, 5616 Meisterschwanden, martin-urech@bluewin.ch

Kirchenchor

Die Proben sind jeweils donnerstags, 20.00 – 21.45 Uhr im Kirchgemeindehaus. Während der Schulferien sind keine Proben. Infos: Christa Peyer, Chorleiterin, 062 842 13 65

Krabbelgruppe Seengen

Dienstag 9.00 – 11.00 Uhr. Im Schulungsraum der Alesa, Anmeldung erforderlich. Infos: Pamela Barbieri, 078 894 46 48, p.barbieri@elternkreisseengen.ch

Kynologischer Verein Seetal

Infos: Bea Sager, 076 522 76 43, www.kv-seetal.ch

Landfrauenverein

Infos: Ursula Bruder, Egliswilerstrasse 36, 5707 Seengen, 062 767 90 99, 079 441 24 21, ursula-bruder@bluewin.ch

Männerturnverein Seengen

Training, Mittwoch, 20.00 – 22.00 Uhr. Infos: Gehrig

Hansruedi, Präsident, 079 213 84 10, www.mtvseengen.ch

Musikgesellschaft

Spielen Sie ein Blasinstrument und möchten Sie in der Musikgesellschaft Seengen (Brassband) mitspielen? Gesamtproben Donnerstag, 20.15 Uhr in der Aula in Seengen. Vor Konzerten und Auftritten auch Dienstagabend 20.15 Uhr. Infos: Daniel Hauser, 079 505 52 49, www.mgseengen.ch

Natur- und Vogelschutzverein Seengen

Erhalten und Pflegen von Lebensräumen für bedrohte Tiere und der Artenvielfalt einheimischer Pflanzen. Veranstaltungen zum Thema Natur. Möchten Sie die Aktivitäten des NVS Seengen aktiv oder passiv unterstützen? Infos: www.natur-im-seetal.ch

Pfadi Hallwyl

Jeden zweiten Samstag spannende Aktivitäten für Kinder ab 4 Jahren bis Jugendliche. Infos: www.pfadi-hallwyl.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: **15. Juli, 11.45 Uhr** (im Juli in der Casa Hubpünt), **19. August, 16. September, 21. Oktober, 18. November, 16. Dezember** um 12.45 Uhr im Restaurant Rebstock. An- und Abmeldung: Ruth Bruder, 062 777 26 01. Beratungsstelle Bezirk Lenzburg, Burghaldenstrasse 19, 5600 Lenzburg, 062 891 77 66, lenzburg@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 8.00 – 11.30 und 14.00 – 16.00; Ortsvertretung: Ruth Bruder, 062 777 26 01 und Brigitte Streit, 062 777 42 62

Samariterverein

Infos: Maja Sandmeier, Präsidentin, 062 777 24 59,

Vereine – Fortsetzung

majasandmeier@bluewin.ch, www.samariter-seengen.ch

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Dann bist du bei uns genau richtig. Die Übungen finden jeweils samstags, 14.00 – 17.00 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Franziska Buri, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch, www.help-hallwilersee.jimdo.com

Seniorenturner Seengen

Training, Mittwochnachmittag, 16.30 – 17.30 Uhr in der Turnhalle 3. In den Turnstunden werden die etwas steif gewordenen Gelenke und Muskeln wieder gelockert und mit eingestreuten Spielen interessant gestaltet. Neumitglieder ab 65 Jahren sind bei uns herzlich willkommen. Infos: Bruno Kronenberg, Altweg 6, 5707 Seengen, 079 541 18 34, brunokronenberg@gmx.ch

Seniorenturnerinnen Seengen

Turnzeiten: jeweils Mittwoch nachmittags von 15 bis 16 Uhr in der Turnhalle 3. Wir bieten ganzheitliches sanftes Training zur Erhaltung und Aktivierung von körperlicher und geistiger Mobilität. Während dem Jahr pflegen wir auch das Kameradschaftliche durch verschiedene Aktivitäten. Wir freuen uns auf Neumitglieder ab 65 Jahren. Schau doch einfach mal vorbei. Infos: Romy Piller, 062 777 27 59 oder romy.piller@bluewin.ch

Spielgruppe Seengen

Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag, 8.30 – 11.00 Uhr. Infos: Pamela Barbieri, 078 894 46 48, p.barbieri@elternkreisseengen.ch

Sport Club Seengen

Der SC Seengen sucht SpielleiterInnen für Juniorenmeisterschaftsspiele in Seengen! Gerne würden wir auch eine Juniorenkleiderbörse an Events, max. 3x im Jahr, durchführen! Interessierte dürfen sich gerne bei Roman Roth spiko@scseengen.ch / 076 303 25 55 oder für die Kleiderbörse bei Claudia Bruder finanzen@scseengen.ch / 079 333 35 29 melden.

Sportfischerverein Hallwilersee

Infos: Martin Fischer, 079 698 69 15 oder Patrick Fischer, 079 642 42 16, www.sfv-hallwilersee.ch

Sportschützen Seengen

Training von Mitte März bis Ende September. 300m, Donnerstagabend; 50m Kleinkaliber, Mittwochabend und Samstagvormittag. Infos: www.sportschuetzen-seengen.ch

TonArt

Gesangsprobe, Mittwochabend, 20.00 – 22.00 Uhr in der Aula der Schulanlage. Während der ordentlichen Schulferien finden keine Proben statt. Infos: Dave Würmli, 062 775 06 35, davewuermli@gmx.ch, www.tonart-seengen.ch

Tennisclub Hallwilersee

Strandbadweg, 5617 Tennwil. Neumitglieder sind herzlich willkommen. Infos: Marina Heusi, 079 566 21 27, marina.heusi@gmagicseven.ch, www.tc-hallwilersee.ch

Trachtengruppe Seengen

Tanzprobe, Mittwoch, 20.15 – 22.00 Uhr auf der Bühne der neuen Mehrzweckhalle Seengen. Infos: Andrea Fischer, 062 777 10 05, au.fischer@bluewin.ch

Turnverein

Die Damen trainieren am Donnerstag, die Herren am Dienstag und am Freitag. Wir bieten wöchentlich KiTu (ab Kindergarten) und Jugi (ab 1. Klasse) an. Alle Turnzeiten und weitere Infos sind auf unserer Webseite zu finden: www.tvseengen.ch. Präsident: Christian Büchli, Oberdorfstrasse 22, 5707 Seengen, praesi@tvseengen.ch

Verein «Alte Schmitte»

Die Räumlichkeiten in der Alten Schmitte können für Anlässe gemietet werden. Vermietung: Nelli Ulmi, 062 777 10 14. Infos: Jörg Bruder-Berli, Präsident, 062 777 42 06, vereinalteschmitte@bluewin.ch

Verein Hammerschmiede Seengen

Gruppenbesuche der restaurierten, historischen Schmiede mit dem grössten wassergetriebenen Hammerwerk der Schweiz, kann auf Voranmeldung besucht werden. Infos: Jörg Leimgruber, Präsident, 062 777 25 68, www.hammerschmiede-seengen.ch

Verein «Jass-Events.ch»

Infos: 076 723 00 06, www.jass-events.ch

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde

Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf www.kirche-seengen.ch

Reformierte Kirche Boniswil Eggliswil Hallwil Seengen

Volley Seetal

Wer Lust auf Volleyball hat, ist bei uns genau richtig. Ob jung oder alt – ob Crack oder Beginner, auf allen Altersstufen bieten wir Trainings und Meisterschaftsteilnahme in Seengen sowie Seon an: Kids, Juniorenbereich: U13 – U23; Damen: 2. – 4. Liga; Herren: 4. Liga und verschiedene Mixed-Gruppen. Infos: Janina Kästli, Präsidentin, praesidium@volleyseetal.ch, www.volleyseetal.ch

VVS Verkehrsverein Seengen

Infos: www.verkehrsverein-seengen.ch

Wald-/Naturspielgruppe Sarmenstorf und Umgebung

Montag und Dienstag, 13.30 – 16.30 Uhr; Mittwoch, 9.00 – 12.00 Uhr im Rietenbergwald. Infos: Annette Hächler, 062 777 15 31, ahaechler@wald-spielgruppe.ch, www.wald-spielgruppe.ch

Waldspielgruppe Seengen

Montag und Dienstag, 8.45 – 11.45 Uhr im Wald von Seengen. Infos: Pamela Barbieri, 078 894 46 48, p.barbieri@elternkreisseengen.ch

Röm.-kath. Pfarrei Bruder Klaus, Fahrwangen Meisterschwanden Seengen

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarreibruderklaus.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Entsorgung

Entsorgungsstation Gerbi

Montag, 9.30–11.30 Uhr; Mittwoch, 15.00–18.00 Uhr; Samstag, 9.00–12.00 Uhr, 13.00–15.00 Uhr

Altglas

Ausspülen, farbgetrennt einwerfen. Entsorgungsstation Gerbi

Altkleider

Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi oder am Sammeltag, **22. Okt.**

Altmittel

Brennbares Material entfernen. Entsorgungsstation Gerbi

Altöl/Fett

Entsorgungsstation Gerbi. Nicht in die Kanalisation schütten!

Altpapier/Karton

Jeweils donnerstags: **29. Sept., 1. Dez.** Papier und Karton **separat** gebündelt (keine Tragtaschen) an den Kehrichtsammelplätzen bereitstellen. Vor Nässe schützen. Abgabe auch in der Entsorgungsstation Gerbi

Aluminium

Ausspülen, ohne Fremdmaterial. Alu ist nicht magnetisch (Alu-Signet beachten!) Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi

Ast- und Strauchanlieferung

Annahme nur von 15.00 bis 16.00 Uhr in der

Entsorgungsstation Gerbi. Jeweils samstags: **17. Sept., 15. Okt., 12. Nov.**

Autobatterien, Pneus

Sind den Lieferanten zurückzugeben

Batterien

Die Verkäufer von Batterien sind zur Rücknahme verpflichtet. Abgabe auch in der Entsorgungsstation Gerbi

Bauschutt

Entsorgungsstation Gerbi. Nur Kleinmengen bis 25 kg. Bei grösseren Mengen einen Muldenservice anfragen

Elektrogeräte

Rückgabe an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi

Gifte, Chemikalien, Medikamente

Rückgabe in Originalgebinde an den Lieferanten oder kleine Mengen an Apotheke Seengen. Auf keinen Fall in die Kanalisation schütten!

Grünabfuhr

Jeweils freitags: **8./22. Juli, 5./19. Aug., 2./9./16./23./30. Sept., 7./14./21./28. Okt., 4./11./18. Nov., 2. Dez.** Das Grüngut muss am Abfuhrtag um 7.00 Uhr am Abholort be-

reit stehen. Nur in Normcontainern oder in Bündeln von max. 200 cm Länge und einem Gewicht bis 30 kg mit einer offiziellen Grüngutvignette bzw. -marke bereitstellen

Grünabfuhr-Jahresvignette:

bis 240 Liter CHF 130.00

bis 800 Liter CHF 380.00

Gebührenmarken:

Bündel (max. 2 m Länge bis 30 kg) CHF 11.00

Grüncontainer (bis 240 Liter) CHF 11.00

Verkaufsstelle: Volg Seengen und VOI Migros

Grüngut

Im Hausgarten kompostieren oder bei grösseren Mengen Kompostieranlage Häfeli AG, Seonerstrasse 85, Lenzburg

Grüngutanlieferung

Jeweils samstags: **16./30. Juli, 13./27. Aug., 10./24. Sept., 8./22. Okt., 5./19. Nov. 3. Dez.** beim Aufbereitungsplatz Wangenhölzli in Fahrwangen. Annahme von 16.00 bis 17.00 Uhr. Die Gebühren sind vor Ort zu begleichen. Ab Woche 50 sind Lieferungen nach telefonischer Vereinbarung (079 313 03 11) möglich

Häckseldienst

Jeweils donnerstags: **15. Sept., 13. Okt., 10. Nov.** Am Vorabend des Häckseltages geordnet und ungebündelt auf gut zugänglichem Vorplatz deponieren. Vor Nässe schützen. Sackgassen werden nur auf telefonische Voranmeldung bedient

Kehrichtabfuhr

Jeden Mittwoch. Ausgefallene Touren werden in der Regel am Dienstag vorgeholt (siehe sep. Publikation im Lenzburger Bezirksanzeiger). Kehrichtsäcke am Morgen der Sammeltag (NICHT am Vortag!) in den offiziellen Säcken der Gemeinde bereitstellen

Grundgebühren:

Haushaltsgebühr jährlich CHF 25.00

Gebührenmarken:

Gebührenmarken rot bis 8 kg CHF 2.20

Verkaufsstellen: Volg Seengen, VOI Migros, Finanzverwaltung Seengen (nur für Grossabnehmer)

Offizielle Kehrichtsäcke/Containerplombe:

17 Liter CHF 0.80

35 Liter CHF 1.40

60 Liter CHF 2.20

110 Liter CHF 3.90

Containerplombe bis 800 Liter CHF 31.00

Verkaufsstellen: Volg Seengen, VOI Migros, Finanzverwaltung Seengen (nur Plomben für Grossabnehmer)

Kerzenresten, Korkzapfen

Entsorgungsstation Gerbi

Leuchtstoffröhren, Sparlampen

Unzerbrochen an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi

Entsorgung – Fortsetzung

Knechtli + Sager Biogemüse

Saisonal Lüpauer Bio-Frischgemüse

- Verkauf ab Hof Leutwil: Freitagmorgen
- Markt Lenzburg: Dienstagmorgen/Freitagnachmittag
- Markt Aarau: Samstagmorgen

Dürrenäschstrasse 13, 5725 Leutwil
Telefon 062 777 29 80



Schröder AG

Architektur ■ Baumanagement



schroeder-ag.ch ■ Schorenstrasse 6 ■ 5734 Reinach

INNENPLATTEN



GARTEN- UND TERRASSENPLATTEN



BADAUSSTATTUNGEN



GROSSE AUSSTELLUNG – KOMPETENTE BERATUNG

Keramik: 056 648 48 88 info@joho-baukeramik.ch
Bäder: 056 648 48 80 baeder@joho-baukeramik.ch
Oberebenstrasse 40 5620 Bremgarten

JOHO
Baukeramik+Bäder AG

Mäuseschwänze

Entsorgungsstation Gerbi. Nur Montag von 9.30 bis 11.30 Uhr und Mittwoch von 15.00 bis 18.00 Uhr

Nespresso-Kapseln

Entsorgungsstation Gerbi

PET

Rückgabe an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi

Polystyrol-Schaumstoffe

Entsorgungsstation Gerbi

Schuhe

In brauchbarem Zustand, Entsorgungsstation Gerbi

Sperrgut

Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi.

Stahlbüchsen

Nur saubere Dosen ohne Etiketten, Entsorgungsstation Gerbi

Tierkadaver

ARA Hallwilersee, 062 777 18 26. Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9.00 Uhr und Freitag von 13.15 bis 15.00 Uhr

Tierkadaver

ARA Hallwilersee, 062 777 18 26. Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9.00 Uhr und Freitag von 13.15 bis 15.00 Uhr

HH Elektro
H. Hauri AG
Elektro - Telecom - Planung

Der Seenger Profi

für Elektro- und Kommunikationstechnik

5707 Seengen, Poststrasse 2
062 777 19 19

www.elektro-hauri.ch
info@elektro-hauri.ch

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch
03. August

Redaktionsschluss
Freitag, 29. Juli, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:
dorfheftli.ch
facebook.com/dorfheftli
instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert

LIEBI + SCHMID AG

- Küchenbau
- Haushaltsgeräte

*Beratung
*Service
*Neugeräte
*Reparatur

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft

24-h Servicenummer 056 463 64 10

AUSSTELLUNG IN: - FRICK
- SCHINZNACH-DORF

Bereits Reservierungen für den Bankettsaal möglich

Der Eichberg bekommt ein neues Restaurant. Der Neubau ist das erste Cabrio-Restaurant der Schweiz. In einer monatlichen Serie begleiten wir den aussergewöhnlichen Bau am beliebten Ausflugsziel.



Die Fassadendämmung wird angebracht.

(csu) – Der grüne, rutschfeste Boden in der Gastroküche glänzt. Bereits sind die ersten Küchenmöbel eingebaut. «Auch Grossgeräte wie beispielsweise der Kombiteamer oder die Abwaschmaschinen sind schon angekommen. Diese hatten bei der Bestellung vor einem halben Jahr noch lange Lieferfristen», erklärt Eli Wengenmaier erleichtert. In der Manufaktur und Confiserie fällt sofort die spezielle Lüftungsdecke auf: «Das ist eine Kühldecke», erklärt Wengenmaier und ergänzt: «Bei der Schoggiverarbeitung beispielsweise ist diese entscheidend. Eine normale Klimaanlage würde, durch den stetigen Luftzug, der noch flüssigen Schoggi kleine Wellen verpassen. So aber können wir perfekte Pralinen herstellen.» Das Treppenhaus hat einen beigefarbenen Grundverputz erhalten und bald schon folgen die Malerarbeiten. Eli Wengenmai-

er bleibt vor einem grossen Lift stehen: «Das ist unser Warenlift. Dieser vereinfacht unsere Arbeit enorm. Früher mussten wir alle Kisten einzeln eine schmale Treppe hinauf tragen. Oftmals war es so knapp bemessen, dass sogar unsere Hände zwischen Karton und Wand zerkratzt wurden. Mit diesem Lift können wir nun ganze Paletten inklusive Palettrolli bis in die Bankett-Etage fahren.» Und apropos Bankettsaal, dieser kann ab November 2022 bereits reserviert werden. «Nun brauchen wir nur noch etwas mehr Mitarbeiter», sagt Eli Wengenmaier. Ab Mitte August werden die ersten Teammitglieder gesucht. Dann, wenn auf 7-Tage-Betrieb umgestellt wird. Auf eichberg-jobs.ch sind alle freien Stellen aufgeführt.

Unser neustes Projekt ist online:

Wir wünschen **Timeless Massage Larissa** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.

www.timeless-massage.ch



MEDIARTS
WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Wir suchen
Coiffeuse/eur
EFZ

Senden Sie Ihre
Bewerbungsunterlagen an
Selina Holliger

HOLLIGER
HAIRDESIGN KOSMETIK MAKEUP
Steinbrunnengasse 8 5707 Seengen
062 777 52 00 info@coiffure-holliger.ch
www.coiffure-holliger.ch



R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

Eine kleine Nachtmusik
5. Seetaler-Singwoche 2022
Abschlusskonzert Donnerstag 28. Juli 2022
18.30 Uhr
Ref. Kirche Seon
Nach dem Konzert Apéro für Alle

Eintritt Frei – Kollekte www.seetalsingt.ch

IHRE AUSZEIT AM HALLWILERSEE

Türkisblaues Wasser. Hohe Gräser. Düfte wie in Thailand. Die geballte Portion Ferienfeeling ganz ohne Stress und Langstreckenflug finden Sie bei uns im Seetal.

Entdecken Sie jetzt unsere Specials und finden auch Sie Ihren Favoriten. Für das Gute im Leben.

 **SEEROSE RESORT & SPA**
Seerosenstrasse 1, 5616 Meisterschwanden
+41 56 676 68 68*, hotel@seerose.ch, seerose.ch




Gemeindeammann Jörg Bruder konnte 16 Jungbürgerinnen und Jungbürger begrüßen und ihnen ein exklusives Badetuch schenken.

Weitere Investitionen: Ja auf der ganzen Linie

So steht man als Ammann gerne vors Volk: Eine positive Jahresrechnung, fünf Kreditabrechnungen mit nur einer minimalen Überschreitung und vier Kreditanträge, die vom Stimmvolk problemlos durchgewunken wurden. Ins Abstimmungsgeschehen eingreifen durften traditionell auch die neuen Jungbürgerinnen und Jungbürger, welche vom Gemeinderat empfangen und beschenkt wurden.

(tmo.) – Für 16 von total 35 Jungbürgerinnen und Jungbürgern geht es gut betucht in die Volljährigkeit. Vom Gemeinderat wurden sie zu Beginn der Gemeindeversammlung nämlich mit einem Badetuch beschenkt. «Dieses kann man nicht kaufen. Es ist exklusiv für euch», wie Gemeindeammann Jörg Bruder bei der Begrüssung betonte. Er munterte sie auf, sich aktiv in die Gesellschaft einzubringen und vom Stimmrecht Gebrauch zu machen. Das konnten sie bei den zehn Geschäften, welche auf der Traktandenliste der Sommergemeindeversammlung standen. Darunter vier Kreditanträge für Investitionen, die sowohl notwendig als auch zukunftsweisend sind. Zum Beispiel das einheitliche Schliesssystem, mit welchem alle Gemeindeliegenschaften ausgerüstet werden sollen. Die Betriebstauglichkeit des bestehenden Systems sei nicht mehr gewährleistet, wie Gemeinderat Eli Wengenmaier in seinen Ausführungen aufzeigte. Seine fundierten Erläuterungen waren schlussendlich der Schlüssel zu einem überzeugten Ja. Für Wengenmaier schien auch beim Traktandum für den Kredit

einer Photovoltaikanlage auf dem Schulhausneubau die Sonne. Die Eigenproduktion von Strom sei nicht nur ökologisch und ökonomisch sinnvoll. Sie führe auch zu einer höheren Versorgungsautonomie, wie er betonte. Das sahen auch die 100 anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger so und winkten den Kreditantrag grossmehrheitlich durch. Ein eindeutiges Ja durfte Gemeindeammann Jörg Bruder auch beim Kreditantrag für die Erneuerung der Wasserleitung Boniswilerstrasse, welche im Rahmen einer Sanierung der K 251 erfolgen soll, entgegennehmen. Im gleichen Atemzug werden die beiden Bushaltestellen beim Schloss Hallwyl zudem mit Buswartehäusern ausgerüstet, wie der ressortverantwortliche Vizeammann Thomas Lindenmann erläuterte. Für eine gute Investition in die Kinder, die Jugend und damit in die Zukunft entschied sich das Seenger Stimmvolk und stimmte dem Anschluss an das dreijähriges Pilotprojekt für eine professionelle Jugendarbeit zu, welches die Gemeinden Bettwil, Fahrwangen, Meisterschwanden und Sarmenstorf bereits im August 2022 starten.

P. Blaser

Bedachungen und Fassaden AG

5707 Seengen Tel. 062 777 28 49

Jetzt isolieren und doppelt profitieren!
Dächer und Fassaden / Kellerdecken und Estrich
www.blaser-bedachungen.ch



Matthias Bruder bei der Verkaufsstelle beim Werkhof Gerbi Seengen. Rechts die Verkaufsstelle beim Entsorgungsplatz Boniswil.

Regionales Brennholz macht Sinn und ist ein Volltreffer

Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute so nahe liegt? Das gilt speziell auch für Brennholz. Brennholz, welches regional wächst und auch hier gekauft werden kann. Zum Beispiel bei zwei neuen Verkaufsstellen in Seengen (beim Werkhof Gerbi) und in Boniswil (beim Entsorgungsplatz).

(tmo.) – Vielleicht sind sie Ihnen auch schon aufgefallen: die Holzhütten aus Weisstannenhholz, welches aus dem Forstbetrieb Rietenberg stammt. Sie wurden durch die Forstmitarbeiter in Zusammenarbeit mit der Schäfer Holzbautechnik Dottikon produziert und dienen in Seengen beim Werkhof Gerbi und Boniswil beim Entsorgungsplatz beim Werkhof als Verkaufsstellen für das regionale Brennholz, welches vom Forstbetrieb Rietenberg in praktischen Kartonschachteln zum Kauf angeboten wird. Pfannen-, oder besser gesagt ofenfertig. «Es macht ja wirklich keinen Sinn, Brennholz um die halbe Welt zu transportieren, um es dann in der Schweiz zum Verkauf anbieten zu können», wie es Revierförster Matthias Bruder vom Forstbetrieb Rietenberg treffend sagt. Vor allem dann, wenn Brennholz, welches wir verwenden und regional wächst, locker auch regional verkauft werden kann. Da kann man die langen Transportwege nämlich glatt vergessen. Ein weiterer positiver Aspekt: Die Wertschöpfung bleibt ebenfalls in der Region. «Einheimische Waldbesitzer bieten Brennholz an, dadurch werden die

Wälder gepflegt», wie Matthias Bruder erklärt. «Holz vom Förster» nennt sich das Vermarktungskonzept von regionalem Brennholz, welches von Holzenergie Freiamt und lokalen Forstbetrieben aufgeleitet und lanciert wurde. Bereits sind elf Forstreviere in der Region Freiamt und Lenzburg auf den Brennholzzug aufgesprungen. Ziel ist es, den Kundinnen und Kunden im ganzen Vertriebsgebiet qualitativ hochwertiges Brennholz aus dem lokalen Wald für den Ofen, das Cheminée oder zum Bräteln anzubieten. Holz, welches über eine optimalen Energiebilanz verfügt. Erhältlich ist das in Kartonschachteln abgepackte Brennholz an verschiedenen Verkaufsständen mit Selbstbedienungskonzept rund um die Uhr. Die Bezahlung erfolgt mittels Bargeld oder Twint. Zum Preis von 12 Franken erhält man ca. 15 Kilo Brennholz, einen Bund Anfeuerholz sowie eine ökologische Anfeuerhilfe. Wer eine grössere Menge Brennholz benötigt und sich diese nach Hause liefern möchte, kann gerne Matthias Bruder vom Forstbetrieb Rietenberg kontaktieren. Informationen findet man auch unter www.holz-vom-foerster.ch

FRANZ WIDMER

DÄCHER
FASSADEN
SPENGLEREI

SEENGEN UND FAHRWANGEN

TELEFON 062 777 66 88

WIDMERDACH.CH



Auf der Sonnenseite des Hallwilersees

Geniessen Sie einen Baditag auf der grossen Liegewiese mit vielen Bäumen oder verköstigen Sie sich auf der Restaurantterrasse. Und am Abend können Sie auf unserem grossen Sonnendeck mit der langen Bank einen unvergesslichen Sonnenuntergang erleben.

Dank der modernen Gastronomie und dem zusätzlichen Kiosk können wir Sie umfassend bedienen. Ab 18 Uhr profitieren Sie von einem reduzierten Eintritt. Aktuelle Temperaturen finden Sie auf unserer Website.

Beachten Sie unser Sommerprogramm,
z.B. die Lesung mit Marcel Huwyler am
Mi, 3.8. um 21.00 Uhr auf dem Sonnendeck.



tennwil.ch



instagram



facebook



Der Weg ist das Ziel. Beschreiten wir ihn gemeinsam.

Stefan Studer, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 767 90 09, stefan.studer1@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach
Javier Conde
mobiliar.ch/reinach

dieMobiliar

1204769

Fahrschuel für'd Region us dä Region

- ⇒ für Kat. B Handgeschaltet & Automat
- ⇒ für Refresher & Kontrollfahrten
- ⇒ für Fahren im Alter
- ⇒ NEU Kat. B/E



mike's Fahrschule

Schilfweg 3 5707 Seengen
079 341 17 51 www.lenkpunkt.ch



WWW.FENSTERSANIERUNGSAG.CH
BIRREN 17 - 5703 SEON - 062 775 48 48



Ihre Spezialisten in Planung und Ausführung!

Wir sagen danke!

Am 30. Juni 2022 haben die Geschwister Hauri, Gloor und Bachmann ihre treuen Gäste zum letzten Mal bewirtet. Nach der Sommerpause übernimmt Karina Wodrich das Restaurant Rebstock in Seengen, das an die Kasper Management AG und die Terrial AG verkauft wurde.



v.l.: Peter Bachmann, Christine Bachmann-Hauri, Hans-Peter Hauri, Karina Wodrich, Erich Gloor, Irène Gloor-Hauri

(csu) – Rindsfilet an Pfeffersauce mit Pommes frites oder Kalbsschnitzel an Champignon-Rahmsauce und Nudeln. Mit diesen Menus aus Rebstock-Klassikern sagte die Familie Hauri letzte Woche «Danke schön» für die Treue und Verbundenheit, welche ihnen die Gäste während 32 Jahren entgegenbrachten. Bereits 1955 hatte Hans Hauri den Rebstock in Seengen erworben. Es war von Anfang an ein bodenständiges Dorfstaurant. «Nach dem Feierabend kamen oft die Kellner vom Hotel Brestenberg noch zu uns auf einen Absacker», erinnert sich Hans-Peter Hauri, der Sohn von Hans Hauri, und ergänzt: «So ist unser Vater zu seiner grossen Leidenschaft, dem Tatar, gekommen. Die Kellner aus dem Brestenberg haben ihm gezeigt, wie das gemacht wird und mit der Metzgerei war es natürlich ein Leichtes, an fein geschnittenes und frisches Fleisch zu kommen.» Bis heute ist das Tatar einer der Klassiker im Rebstock. 1990 übernahmen die drei Geschwister Hans-Peter Hauri,

Irène Gloor-Hauri und Christine Bachmann-Hauri zusammen mit ihren Partnern das beliebte Restaurant. «Wir hatten so viele treue Gäste in all den Jahren», erinnert sich Christine Bachmann-Hauri und ergänzt: «Das macht uns den Abschied nicht einfacher.» Wehmut klingt in der Stimme von allen mit, wenn sie über ihr Elternhaus sprechen. Und doch ist es nicht vorbei. Das Restaurant geht nun wie gewohnt in eine Sommerpause und öffnet am 4. August wieder, unter neuer Leitung, seine Türen. «Wir werden den Rebstock im gleichen Stil weiterführen», verspricht die neue Geschäftsführerin Karina Wodrich. Und die beliebten Evergreens wie das Pfeffersteak oder das Rahmschnitzel? «Unsere Rezepte hängen alle noch in der Küche und da bleiben sie auch», schmunzelt der ehemalige Küchenchef Hans-Peter Hauri und Karina Wodrich bestätigt: «Unsere Speisekarte, sowie auch die Mehrheit der Mitarbeitenden bleiben dem Restaurant und der Metzgerei Rebstock erhalten.»

FM FISCHER MATERIAL.CH Der Fischer Shop im Seetal
5707 / Seengen

WESTIN Abu Garcia KITECH

Patente für
Hallwilsersee, Baldeggersee
& Aare

Bäckerei
Konditorei
haechler
Seit 1875

5707 Seengen | 5722 Gränichen
www.beck-haechler.ch

ihre **garten welt**

Gartenpflege aus Leidenschaft.

www.ihregartenwelt.ch



Auf sie ist Verlass: Die Mitglieder der Sportschützen Seengen standen an verschiedenen Schauplätzen im Einsatz.

Feld- und Dorfgruppenschüssen waren ein Volltreffer

(tmo.) – Das Eidgenössische Feldschiesen ist als grösster Breitensportanlass weiter im Trend. 103 672 Menschen haben schweizweit das Programm 2022 geschossen. Einen perfekt organisierten Anlass und Kaiserwetter trafen die Schützinnen und Schützen auf dem Schiessplatz Roos in Seengen an. Die Sportschützen Seengen als durchführender Verein bot allen Teilnehmenden beste Bedingungen, um Glanz- und Kranzresultate zu schiessen. Der Seenger Traditionsverein durfte sich nicht nur über den Schiessplatzsieg ihres Präsidenten Hansjürg Hauri mit dem Spitzenresultat von 70 Punkten freuen. Mit total 558 Teilnehmenden (darunter 234 Seengerinnen und Seenger) figuriert auch der Schiessplatz Seengen kantonale sogar an der Spitze. Erfreulich war zudem das Nennergebnis zum 21. Seenger Dorfgruppenschüssen, welches allen Einwohnerinnen und Einwohnern, einheimischen Vereinen und Firmen offenstand. Beim letzten Event 2019 (vor Corona) waren es 38 Dreierteams, welche um Spitzenplätze, Ruhm und Ehre kämpften, in diesem Jahr 40 Teams, welche den Sieg unter sich ausmachten. Ein Wort noch zum geselligen Beisammensein bei Speis und Trank während der Schiessstage: Auch hier konnten die Mitglieder der Sportschützen als Gastronomen und Gastgeber die volle Punktezahl verbuchen.



Nübling AG Gartenbau und Landschaftsarchitektur



Wir wünschen einen
schönen Sommer ...



Steinbrunnengasse 7 5707 Seengen
Tel: 062 777 13 07 info@nuebling.ch

| FENSTER
| TÜREN
| INNENAUSBAU
| MÖBEL
| KÜCHEN



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm
Tel. 062 776 11 29
info@schreinerei-waelti.ch
www.schreinerei-waelti.ch

Wasser
Die Quelle unseres Lebens

Wir empfehlen uns für:

- Um- und Neubauten
- Sämtliche sanitäre Arbeiten
- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen
- Solarwasserwärmer
- Enthärtungsanlagen

Bereuter Haustechnik^{AG}

Boniswilerstrasse 10
5707 Seengen
Tel. 062 777 18 13

info@bereuter-haustechnik.ch
www.bereuter-haustechnik.ch



HEIZUNG

BRENNERSERVICE

SANITÄR



Sowohl das Roos-Team mit Rolf und Petra Sandmeier als auch die Ringo's mit Kari und Bruno gaben einmal mehr Vollgas.

Endlich war wieder Vollgas-Party auf der Roos

Man muss die Party feiern, wie sie fällt. In der Bäsewirtschaft Roos in Seengen bedeutet dies: Mit Vollgas, bitte! Nach zweijähriger Zwangspause (Corona) war es Anfang Juni endlich wieder so weit: Rolf und Petra Sandmeier luden mit ihrem Team zur Vollgas-Party mit Unterhaltung und Essen.

(tmo.) – Die Gastgeber konnten dort anknüpfen, wo sie 2019 mit der Vollgas-Party aufgehört hatten. Mit einem vollen Haus! Die Entzugerscheinerungen waren offenbar sehr gross. Nicht anders ist es zu erklären, dass am Tanzabend mit den Ringo's die Post so richtig abging. Und zwar nicht erst um 20.00 Uhr. Bereits um 18.00 legten die beiden Musiker Bruno und Kari mit ihrem Schlager- und Partysound los. Und dies nicht etwa vor leeren Rängen oder Tischen. Die Scheune (resp. Lagerhalle) und die Tanzfläche füllte sich in Rekordzeit mit Tanzbegeisterten. Entsprechend startbereit waren die Gastgeber Rolf und Petra Sandmeier mit ihrem Küchen- und Serviceteam. Bereits am Startabend kamen die Gäste in den Genuss eines speziellen Leckerbissens. Schlagersängerin Denise aus Entlebuch – eigentlich «nur» als Gast anwesend – gab ein musikalisches Intermezzo zusammen mit den Ringo's. Am Samstag rundeten Bierschwemme und am Sonntag das Traktorentreffen die Vollgas-Party ab.



Endlich wieder tanzen: Die Leute genossen den Tanzabend auf der Roos mit musikalischer Einlage durch Sängerin Denise.





Jetzt bewerben

Die freien Stellen sind online!

www.Eichberg-Jobs.ch



AM
AM Watershop AG

Schwimmbad / Whirlpool
Regenwassersammelanlagen
Gartenartikel / Baukeramik
Breiten 80, 5705 Hallwil
Telefon 062 777 44 45, www.water-shop.ch

Mit Regenwasser-Nutzung
Geld sparen

Besuchen Sie unsere Ausstellung



ATEM TRAINING

Jetzt anmelden
056 667 04 40

sprechstunde
doktor stutz

Physiotherapie & MTTZ Bugmann
Hauptstrasse 17
5616 Meisterschwanden

Medizinisches Trainings Therapie Zentrum
Tel. 056 667 04 40 • www.mttz.ch

«Hopp Enteli, hopp»

Am Samstag, 11. Juni, fand im Seenger Krebsbach das Entenrennen statt. Bereits zum siebten Mal organisierte der Verein «Alte Schmitte Seengen» den tollen Anlass für Gross und Klein.



(csu) – «Hopp, hopp Enteli», ruft die kleine Melanie. Aufgeregt tänzelt sie am Ufer des knöcheltiefen Bachs auf und ab. Die gelbe Quietschente mit der Nummer 23 ist im vorderen Drittel unterwegs. Melanie hofft auf den Sieg: «Dann bekomme ich ein Glacé, ich habe nämlich so gerne Glacé», sagt die 4-Jährige. Rund 30 Enten schwimmen an diesem Nachmittag den kleinen Bach neben dem Schloss Hallwyl hinunter. Mehrmals werden die Enten im Ziel eingesammelt, neu an die Kinder verteilt und die entsprechende Nummer der Ente wieder auf der kleinen Kinderhand vermerkt. «Das ist gut so», erklärt Jonas und ergänzt: «Ich kenne die Zahlen nämlich noch nicht so gut. So kann ich meine Hand neben die Enten halten und vergleichen, wo zwei fliegende Vögel drauf sind.» Jonas zeigt auf seine schwimmende Ente. Tatsächlich, wenn man die Nummer 33 um 90 Grad nach links dreht, sieht man zwei fliegende Vögel dar-

in. Ist die Ente mit den zusätzlichen Flügeln denn auch schneller als die anderen? «Nein», antwortet Jonas und erklärt: «Sie hatte vorhin sogar einen Zusammenstoss mit diesem Stein da. Jetzt ist sie fast Letzte.» Jonas und auch die anderen rund 150 Kinder haben trotzdem Spass. Und während sich die Eltern in der Festwirtschaft verpflegen, feuern die Kinder ihre Quietschenten mit Rufen, Stampfen und Klatschen unermüdlich weiter an.



Turnende Vereine am Kant. Turnfest Wettingen

Wettingen war für zwei Wochen das Mekka für Turnbegeisterte. Geboten wurde Turnsport vom Feinsten. Auch für die turnenden Vereine Seengen war das Kantonale Turnfest der sportliche Höhepunkt im Vereinsjahr 2022. Vor, während und nach dem Fest galt das Motto «Vollgas bis zum Schluss» für Jung und Alt.



(Eing.) – Am ersten Wochenende waren unsere Jüngsten am Start. Im dreiteiligen Jugendwettkampf waren nicht weniger als 50 Mädchen und Knaben mit von der Partie. In den Disziplinen Gerätekombination, Hindernislauf- und Pendelstafette zeigten diese ihr Können. Mit 22.98 Punkten erreichte die Jugi Seengen den 30. Platz in der 3. Stärkeklasse. «Hopp zäme, dranne bliibe, de chonnts guet!»

Zwei Tage später traten unsere Turnerinnen und Turner zum Einzelturnen an. In der Sparte «Geräteturnen zu zweit – Aktive» turnten Chiara Corazza und Viola Säuberli in den Disziplinen Boden- und Schulstufenbarren. Mit der Note 17.60 erreichten sie einen Platz im Mittelfeld. Manuel Holliger, Raphael Zobrist, Timo Bruder, Rafael Hilfiger wie

auch Daniel Läubli waren bei den Aktiven am Start. In den Disziplinen Barren, Unihockey, Steinheben oder Steinstossen gaben sie ihr Bestes. Mänu und Zobi schwangen dabei oben aus und kamen mit einer Auszeichnung nach Hause. Mit von der Partie waren auch die älteren Turner in der Kategorie 35+. Hanspeter Rohrer, Franz Schön, Kilian Bühlmann, Markus Rohrer und Stefan Wasser rockten, wobei die beiden Letztgenannten mit Platzierungen im vorderen Drittel der Rangliste ebenfalls mit einer Auszeichnung bekränzt wurden.

Allen Einzelturnerinnen und Einzelturnern herzliche Gratulation und den vielen mitgereisten Fans ein herzliches Dankeschön für die Unterstützung. Der Start war geglückt.



Am zweiten Wochenende starteten die Aktiven mit total 60 gemeldeten Turnerinnen und Turnern in den dreiteiligen Vereinswettkampf. Die Vorfreude war gross und es waren alle froh, dass es endlich losging. Im 1. Wettkampfteil erreichten die Turner mit ihrem Barrenprogramm die tolle Note von 9.07 (!) und die zeitgleich startenden Turnerinnen mit ihrem Schulstufenbarrenprogramm die Note von 8.78. Beide Equipen waren zufrieden mit der Benotung. Im 2. Wettkampfteil stand nach der Absolvierung der Disziplin «Gymnastik ohne Handgerät» die Note 7.58 auf dem Notenblatt. Zu guter Letzt, im 3. Wettkampfteil, zeigten die Turner im Fachtest Allround eine ansprechende Leistung mit der Note 7.56. Der Abschluss in diesem Wettkampfteil machten die Steinheber mit der sehr guten Note von 9.25. Mit dem Gesamtscore von 24.79 resultierte der 22. Rang in der 2. Stärkeklasse.

Ebenfalls am Start waren die Frauen und Männer vom FTV/MTV Seengen. Der Fit+Fun-Wettkampf besteht aus drei Wettkampfteilen zu je

zwei Disziplinen. Schnelligkeit, Ausdauer, Geschicklichkeit, Koordination sind nicht wegzudenkende Komponenten der total sechs Disziplinen dieses Gruppenwettkampfes. 23 Turnerinnen und Turner waren bei besten äusseren Bedingungen auf Platz, um eine gute Note zu erreichen. Am Ende resultierte der 19. Rang in der 1. Stärkeklasse mit der Endnote von 24.82.

An beiden Wochenenden kam auch der gesellige Teil nicht zu kurz, denn der Name Turnfest verpflichtet. Zum Abschluss am Sonntagabend fand das traditionelle Fahnenabholen der fahnentragenden Seenger Vereine statt. Mit Grussworten von unserem Gemeindeammann, musikalisch begleitet von der MG Seengen und mit vielen Gästen. Vielen Dank, es war rundum ein gelungener Abschluss. Fazit: Luft nach oben gibt es immer – trotz allem sind wir alle Sieger!

Alle Impressionen auf www.tvseengen.ch und www.mtvseengen.ch



TOYOTA **bZ**

Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie oder 160'000 km ab 1. Inbetriebnahme für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichbare). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf toyota.ch.



SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG
 Boniswilerstrasse 33
 5707 Seengen
 T +41 (0)62 767 50 90



Bergbahnen
 Meiringen-Hasliberg  **Haslital**
 BERNER OBERLAND



GEMEINDE

Mit einer «Inelütete» wurden die Bezirksschüler aus Fahrwangen im Schulhaus in Seengen empfangen

Mit einem Spalier und Glockenklängen wurden am 29. Juni die letzten 36 Bezirksschülerinnen und Bezirksschüler aus Fahrwangen an ihrem neuen Schulstandort in Seengen herzlich empfangen. Mit der einmaligen «Inelütete» fand ein langer und emotionaler Prozess seinen Abschluss, in dem der Schulstandort Fahrwangen aufgelöst wurde. Gleichzeitig feierten die Seenger Abschlussklassen mit der traditionellen «Uselütete» ausgelassen das Ende ihrer Schulzeit.

(pte) – Adrian Hofer, Schulleiter der Kreisschule Oberes Seetal, machte sich am 29. Juni mit insgesamt 36 Bezirksschülerinnen und Bezirksschülern der 1. und 2. Klassen auf dem Seeweg von Meisterschwanden her auf in Richtung Seengen. Das Schiff wurde sinnbildlich für das Verlassen des sicheren Hafens und den Aufbruch zu neuen Ufern gewählt. Nach den Sommerferien werden die Jugendlichen die 2. und 3. Bezirksschulklasse am Standort Seengen besuchen. Damit endet die 102 Jahre dauernde Ära der Bezirksschule Fahrwangen. Sie wurde nach dem Regierungsratsentscheid in einem über drei Jahre dauernden Prozess zugunsten der Standorte Seengen und Seon aufgelöst. Der Seenger Schulleiter Urs Bögli hatte sich mit seinem Team und den Schülerinnen und Schülern zur Begrüssung der letzten Bezirksschulklassen eine «Inelütete» einfallen lassen. Mit selbst organisierten Glocken wurden die Fahrwanger Klassen willkommen geheissen, durften durch

ein Spalier gehen und sich auf dem Pausenplatz in die Schülerschaft integrieren. «Es war ein gelungener, schöner Übergang», freute sich Adrian Hofer. Insgesamt 96 Schülerinnen und Schüler aus den Gemeinden Meisterschwanden, Sarmenstorf, Fahrwangen und Bettwil sind nach den Sommerferien in die insgesamt 700-köpfige Seenger Schülerschaft integriert. Nach der «Inelütete» durften die Abschlussklassen durch das Spalier gehen, um anschliessend bei der traditionellen «Uselütete» ihren Schulabschluss ausgelassen zu feiern.



Impressionen aus der Kreismusikschule Seengen und der Regionalen Musikschule Oberes Seetal



Hobbyköche Seengen in der Gotthardfestung



(Eing.) – Als mitten im 2. Weltkrieg die Bedrohung der Schweiz durch die Achsenmächte immer aktueller wurde, sah sich die militärische Führung unter General Guisan veranlasst, im Rahmen des Reduit zur Verteidigung des Gotthardpasses ein Artilleriewerk zu errichten. Dessen in den Fels gehauene Stollen sind 2,4 km lang und unter anderem mit zwei Kanonen des Kalibers 15 cm mit einer Schussweite von 23,5 km ausgerüstet. Die unterirdischen Anlagen weisen die Infrastruktur für einen mehrmonatigen autonomen Aufenthalt einer militärischen Einheit auf. Dank einer

kompetenten Führung durch die heute zu einem Museum umfunktionierte Anlage konnten sich die Hobbyköche Seengen nicht nur ein präzises Bild über den Bau und die Funktion des Festungswerks «Sasso da Pigna», sondern auch über das wenig komfortable Leben der Wehrmänner in den weitläufigen Felskavernen und -stollen machen. Nach einem Mittagessen im Ospizio San Gottardo und der Fahrt nach Brunnen fand der unterhaltsame Ausflug mit der Fahrt auf dem Raddampfer «Gallia» nach Luzern einen geruhsamen Abschluss.

Generalversammlung der Trachtengruppe Seengen

(Eing.) – Die Trachtengruppe Seengen traf sich am 17. Juni 2022 zur 92. Generalversammlung um 20.15 Uhr im Restaurant Hallwyl in Seengen. Nach einem feinen Znacht eröffnete die Präsidentin Andrea Fischer um 20.30 Uhr die Sitzung. Die Tagesgeschäfte sind zügig abgehandelt.

Wir freuen uns alle sehr, dass auch bei uns das Vereinsleben endlich wieder Fahrt aufgenommen hat. Seit dem 1. Mai 2022 können wir wieder ohne Einschränkungen tanzen. Das Traktandum Mutationen bereitete uns sehr grosse Freude. Wir durften 3 neue Tänzerinnen in unserem Verein begrüßen: herzlich willkommen Priska Rupp, Elsbeth Meier

und Luzia Honegger. Unsere Trachtengruppe zählt nun 16 Aktivmitglieder.

Brigitte Häusermann darf auf 45 Jahre Mitgliedschaft in unserem Verein zurückblicken. Davon war sie 14 Jahre im Vorstand und 8 Jahre als Präsidentin tätig. Herzlichen Dank Brigitte für deine langjährige Treue und deinen unermüdlichen Einsatz für den Verein.

Im August werden wir die um 2 Jahre verspätete Jubiläumsreise auf den Zugersee durchführen und nach den Sommerferien beginnen wir mit neuen Tänzen für den Jodler- & Trachtenabend 2023.



Massage-Seengen Ihre Gesundheitspraxis

persönlich – individuell – ganzheitlich

Suchen Sie nach einer wirkungsvollen, individuellen ganzheitlichen Therapie?
Möchten Sie Ihre Work Life Balance verbessern?
Gerne helfe ich Ihnen, Ihren Körper wieder ins Gleichgewicht zu bringen.

Dipl. Akupunktur Massage nach Radloff ESB/APM/ORK
Dipl. Berufsmasseurin
Dipl. Fussreflexzonentherapeutin

Monika Wüthrich-Läubli
Hubpöntstrasse 7, 5707 Seengen
079 333 97 27
mwmessage@bluewin.ch
www.message-seengen.ch

Vitamin O für Ihr Zuhause.

Ordnung tut gut.

raumweise.

Individuelle Ordnungs- und Raumlösungen



Angelica Bütler
Minimalismus Aufräumcoachin (CDMC)
raumweise.ch

Gemeindeschreiberverband zu Besuch in Rapperswil

Der Gemeindeschreiberverband des Bezirk Lenzburg lud die Gemeindeschreiber/innen und deren Stellvertreter/innen zur 131. Generalversammlung in Rapperswil ein. Von den insgesamt 51 Mitgliedern (Aktiv-, Ehren- und Freimitglieder) folgten 22 stimmberechtigte Mitglieder der Einladung.



Gruppenbild Gemeindeschreiberverband Bezirk Lenzburg.

(Eing.) – Vorgängig durfte der Verband die Firma Urma AG in Rapperswil besichtigen. Das innovative Unternehmen ist mit seinen Präzisionswerkzeugen ein weltweit tätiger Spezialist für die hochpräzise Bohrungsbearbeitung und darf in diesem Jahr sein 60-jähriges Jubiläum feiern. Der Rundgang durch den Showroom, die Produktionsfläche und die Büroräumlichkeiten waren sehr interessant.

Die anschliessende Generalversammlung wurde kurz und bündig durch Präsidentin Colette Hauri abgehalten. Als neue Mitglieder wurden Michelle Lang (Gemeindeschreiberin II Hendschiken), Sandra Schauli (Gemeindeschreiberin Schafisheim) und Ramona Hinteregger (Gemeindeschreiber-Stv. Seon) aufgenommen.



Der neue Präsident Pirmin Kohler gratuliert Colette Hauri zur Ehrenmitgliedschaft.

Nach 10 Jahren als Präsidentin und insgesamt 20 Jahren im Vorstand hat Colette Hauri, Gemeindeschreiberin in Hunzenschwil, ihren Austritt aus dem Vorstand bekannt gegeben. Für die langjährige Verbandstätigkeit wurde Colette Hauri zum Ehrenmitglied ernannt.

Als neuer Präsident wurde Pirmin Kohler (Gemeindeschreiber Dintikon) gewählt. Als weitere Vorstandsmitglieder wurden Ursula Graser (Gemeindeschreiber-Stv. Meisterschwanden) und Roland Suter (Gemeindeschreiber Niederlenz) gewählt.

Nach der GV folgte ein geselliger Ausklang im Restaurant Gusto's in Rapperswil.

www.seckuopfer.ch

10 Jahre Seckuopfer TÖFFLITREFFEN 2022

Samstag, 06.08.2022 – Sonntag, 07.08.2022



RIO
besser trinken



Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Die «Copper in the Clouds»-Distillerie

James Grant (Jahrgang 1989) und sein Team starteten 2016 in der Gin-Branche und können inzwischen als leuchtender Stern am Gin-Himmel bezeichnet werden. Seit 2019 wird in einer ehemaligen Traktorwerkstatt auf der Dowsetts-Farm zwischen Cambridge und London destilliert. Inspiriert von der eigenen Erfolgsgeschichte des Litschi-Gin-Likörs wurde – nach dem Motto «East meets West» – der Lychee & Raspberry Gin mit orientalischen Litschis und englischen Himbeeren ins Leben gerufen. Das ganze ohne Zusatzstoffe wie Zucker oder künstliche Aromen.

Lychee & Raspberry Gin



Zutaten: Wacholder, Litschi, Himbeersaft, Lavendel, Süssholzwurzel, ganze sizilianische Zitronen,

Pfefferminze, Koriandersamen, Angelikawurzel und Iriswurzel.

Empfehlung dazu: zitrusbetontes oder floral-fruchtiges Tonic Water.

Preis: 41.50 Fr. pro Flasche

Mango & Black Pepper Gin



Die Variante mit Mango, schwarzem Pfeffer, Wacholder, rosa Pfeffer, schwarzem Kardamom, Süssholzwurzel, Koriandersamen, Angelikawurzel, Zitronen- und Orangenschale.

Empfehlung dazu: klassisch-zitrusbetontes oder floral-mediterranes Tonic Water.

Preis: 41.50 Fr. pro Flasche



ihr valiant team in seengen und seon. wir sind für sie da.

Valiant bietet ihren Kundinnen und Kunden einen umfassenden Service in allen Finanzfragen und setzt gleichzeitig auf lokale Verbundenheit sowie möglichst einfache Lösungen.

Alles aus einer Hand

Zur Einfachheit gehört, persönliche Beratung und alle Dienstleistungen in unmittelbarer Nähe und aus einer Hand anzubieten. Valiant bündelt deshalb ihre Kräfte in der Geschäftsstelle Seengen und Seon. Hier kümmern sich die Beraterinnen und Berater aus dem Seetal mit viel Engagement um die Anliegen ihrer Kundinnen und Kunden.

Beratung je nach Bedürfnis

Ob persönliche Beratung oder digitale Dienstleistungen für Privat-, Geschäfts- und Unternehmenskunden – Valiant setzt auch in Seengen und

Seon auf ihr innovatives Geschäftsstellenkonzept. Die Kundinnen und Kunden werden in der Geschäftsstelle von Valiant Mitarbeitenden oder live über Video empfangen und je nach Bedürfnis betreut. Dabei wählen sie aus, ob sie an einem physischen Termin, per Video oder telefonisch beraten werden möchten. Kleinere Anliegen können auch in einem separaten Raum in der Geschäftsstelle selbstständig erledigt werden. Auf Vereinbarung kommen unsere Mitarbeitenden aber auch direkt bei den Kundinnen und Kunden in der Firma oder zu Hause vorbei – sogar ausserhalb der Öffnungszeiten.

«Die Kundenbedürfnisse stehen bei uns im Zentrum»

Beat Holliger, Privatkundenberater

raten Raum in der Geschäftsstelle selbstständig erledigt werden. Auf Vereinbarung kommen unsere Mitarbeitenden aber auch direkt bei den Kundinnen und Kunden in der Firma oder zu Hause vorbei – sogar ausserhalb der Öffnungszeiten.

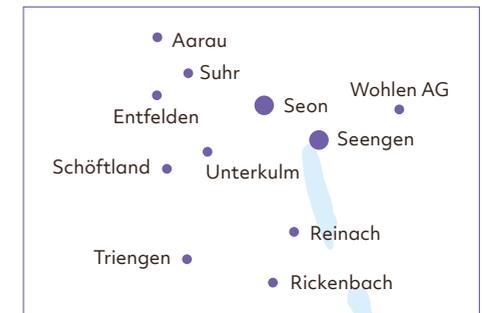
Lila Qualitäten

Als kundennahe Regionalbank setzt Valiant auf kurze Entscheidungswege, transparente Kommunikation und ein klares Ziel: das Finanzleben der Kundinnen und Kunden zu vereinfachen. «Bodenständige Unternehmenskultur und hohe Beratungskompetenz – das macht Valiant aus», erläutert Geschäftsstellenleiterin Rebekka Schlegel und ist überzeugt, «dass diese Eigenschaften auch im 21. Jahrhundert mehr denn je gefragt sind».

Fachliches Know-how

Das Angebot von Valiant umfasst alle Bedürfnisse im Finanzbereich von Privatpersonen, KMU und Unternehmenskunden in der Schweiz. Ob beim Abschluss einer privaten Hypothek, bei der Finanzierung einer Gewerbeliegenschaft, der Unterstützung einer betrieblichen Nachfolgelösung, bei der Anlage- oder Vermögensberatung oder der Vorsorgeplanung –

Valiant in Ihrer Region



Starke lila Verankerung in der Region

Valiant bietet einfache Lösungen in herausfordernden Situationen. Effizienz und Sicherheit sind dabei genauso zentral wie persönliche Beratung.

valiant.ch/terminvereinbarung

Valiant Bank AG	Valiant Bank AG
Poststrasse 1	Oberdorfstrasse 1A
5707 Seengen	5703 Seon
062 777 25 26	062 775 31 55

Drei Fragen an Rebekka Schlegel, Geschäftsstellenleiterin Seengen und Seon

Wie erleben Sie das neu zusammengesetzte Team?

Inspiziert und motiviert. Es ist toll, zu sehen, mit wie viel Freude und Engagement die Mitarbeitenden sich um unsere Kundinnen und Kunden in der Region kümmern.



beitenden haben starke persönliche Wurzeln in der Region, sind teilweise hier aufgewachsen, wirken privat

und beruflich im nächsten Umfeld ihrer Kundinnen und Kunden mit. Sie sind vernetzt und wissen, was die Menschen beschäftigt. Lokale Verankerung heisst auch am Puls zu sein, und diesen zu fühlen.

Wieso ist lokale Verankerung für eine Bank wichtig?

Nähe schafft Vertrauen und Vertrauen ist die Basis unserer Kundenbeziehungen. Unsere Mitar-

Was bedeutet persönliche Beratung für Sie?

Zuerst einmal bedeutet es Zuhören. Verstehen, was den Kunden oder die Kundin beschäftigt. In einem zweiten Schritt heisst es dann, die beste Lösung für das Kundenbedürfnis zu finden. Persönliche Beratung ist für mich immer so etwas wie ein gemeinsamer Weg, bei dem die Kundin oder der Kunde das Ziel vorgibt und ich den Kompass zur Hand nehme.

wir sind einfach bank.

valiant

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Der Markisenmann

Jan Weiler, Heyne 2022

Klappentext:

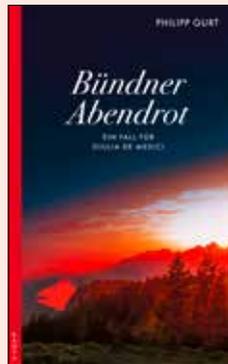
Was wissen wir schon über unsere Eltern? Meistens viel weniger, als wir denken. Und manchmal gar nichts. Die fünfzehnjährige Kim

hat ihren Vater noch nie gesehen, als sie von ihrer Mutter über die Sommerferien zu ihm abgeschoben wird. Der fremde Mann erweist sich auf Anhieb nicht nur als ziemlich seltsam, sondern auch als der erfolgloseste Vertreter der Welt. Aber als sie ihm hilft, seine fürchterlichen Markisen im knallharten Haustürgeschäft zu verkaufen, verändert sich das Leben von Vater und Tochter für immer.

Tipp von Priska Schweizer:

Eine sehr feinfühligste Geschichte aus der Sicht der fünfzehnjährigen Kim. Ihre Sommerferien muss sie bei ihrem Vater in Duisburg am Rhein-Herne-Kanal verbringen und nicht in Florida. Sie lernt dort ihren Vater als bescheidenen und warmherzigen Mann kennen und versucht, das Beste aus der Zwangsgemeinschaft zu machen.

Ein wunderbarer Roman über die wichtigen Dinge des Lebens, über die Geheimnisse in Familien und über Schuld und Verantwortung.



Bündner Abendrot

Philipp Gurt, Kampa 2022

Klappentext:

Giulias Rückzugsort sind die Bündner Berge. Auch diesen Sommer möchte sich Giulia dort eine Auszeit von ihrem stressigen Beruf als Chefermittlerin

der Kantonspolizei Graubünden gönnen. Die Ruhe und die unberührte Natur des Hochtals Sapün geben ihr immer wieder aufs neue Kraft.

Doch dieses Mal trägt die Bergidylle ,

Tipp von Monika Egli:

Das Buch «Bündner Abendrot» ist ein packender Krimi mit wunderschön beschriebenen Landschaften, welcher Spannung von der ersten bis zur letzten Seite garantiert. Die Geschichte beginnt inmitten eines Gewaltverbrechens und die Ereignisse überschlagen sich danach von Tag zu Tag. Die Spannung nimmt zu keinem Zeitpunkt ab und der Leser weiss bis zum Schluss nicht, wer der Täter ist!

Wir bringen Feuer in Ihr Leben!



Sie und Ihre besten Freunde, versammelt um ein knisterndes Feuer. Gibt es etwas Schöneres? Diese unvergesslichen Feuergeschichten sind die Antwort auf das «Warum». Und genau hierfür erfindet, optimiert und produziert höfats schöne, innovative und einzigartige Produkte. Das Sortiment umfasst Tischfeuer, Feuerkörbe, Feuerschalen, Grills, Windlichter, Fackeln und zukünftig viele weitere Produkte, die die Zeit am Feuer zur schönsten Ihres Lebens machen.

Tauchen Sie ein in behagliche Feuergeschichten und lassen Sie die Flammen sprechen. Ein Blickfang mit warmer Ausstrahlung. Zum Wohlfühlen und Geniessen.

Bei uns in Dürrenäsch finden Sie ein grosses Sortiment. Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich von diesen tollen Produkten.



Luca Stutz
Bereichsleiter Grill

Tipp vom Spezialisten

Schlichte Eleganz und faszinierende Multifunktionalität sorgen für unvergessliche (Grill-)Abende am offenen Feuer.

Angebot

10% Rabatt auf das gesamte höfats-Sortiment im Monat Juli



Möbelhaus Comodo AG
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

Ruhestörung/Littering

In den wärmeren Monaten nehmen die Aktivitäten ausserhalb der geschlossenen Räume zu. Damit Einhergehen aber auch die Meldungen über Ruhestörungen, Littering etc. zu.



Die Regionalpolizei verweist in diesem Zusammenhang auf die geltenden Polizeireglemente der Gemeinden oder Polizeiorganisationen. In diesen Polizeireglementen sind unter Punkt B «Immisionsschutz» die Zeiten geregelt, wann die lärmigen Arbeiten verrichtet werden dürfen und ab wann die Nachtruhe einzuhalten ist. Nachfolgend ein Auszug aus diesem Reglement:

Ruhestörung

Es ist untersagt, die Ruhe der Öffentlichkeit und der Nachbarschaft übermässig zu stören.

Rasenmähen, lärmige Maschinen:

Sämtliche lärmintensiven Verrichtungen, insbesondere das Rasenmähen sowie der Einsatz andererlärmiger Maschinen und Werkzeugen im Freien, sind wie folgt verboten:

- Montag bis Freitag
12.00 bis 13.00 Uhr, ab 20.00 bis 07.00 Uhr
- Samstag
bis 07.00 Uhr, 12.00 bis 13.00 Uhr, ab 18.00 Uhr



- Sonn- und Feiertage
ganztags (ausgenommen Berchtoldstag,
Oster- und Pfingstmontag, Stephanstag)

Dringende landwirtschaftliche Arbeiten sowie kurzfristige Arbeiten zur Behebung von Notständen sind gestattet.

In der Zeit von 22.00 Uhr bis 06.00 Uhr ist, insbesondere auch im Innern von Gebäuden, jeder Lärm verboten, der die Nachtruhe stört. Ausgenommen sind Arbeiten zur kurzfristigen Behebung eines Notstandes sowie dringende oder wetterabhängige landwirtschaftliche Arbeiten.

Die Regionalpolizei bittet die Bevölkerung, das Polizeireglement zu beachten und gegenseitig Rücksicht zu nehmen, damit ein gemeinsames Miteinander möglich ist.

Littering

In den warmen Monaten stellen wir fest, dass auch vermehrt der Kleinabfall (Flaschen, Büchsen Essensverpackungen etc.) nicht in den dafür vorgesehen Abfallkübel entsorgt, sondern einfach liegengelassen oder aus dem Fahrzeug geworfen wird. Abgesehen davon, dass dies nicht schön aussieht, muss dieser Abfall von Mitarbeitern der Gemeindewerke eingesammelt und entsorgt werden. Diese Arbeit wäre nicht nötig, wenn alle ihren Abfall richtig entsorgen würden. In diesem Zusammenhang bittet die Regionalpolizei die Bevölkerung, den Abfall in den dafür vorgesehen Abfalleimer zu entsorgen und somit mitzuhelfen, unsere schöne Landschaft sauber zu halten.



Die demografische Entwicklung der Bevölkerung allein genügt, um festzuhalten: Seniorinnen und Senioren, ältere Menschen ganz allgemein, werden zahlreicher und nehmen entsprechend einen immer breiteren Platz in unserer Gesellschaft ein. Sie sind auch gesünder als früher, sind aktiv und mobil. Sie scheuen sich nicht, sich für Reisen, Besuche, Einkäufe oder auch Arztvisiten ans Steuer zu setzen. Für Betagte bedeutet Autofahren oft, dass sie dabei sein können, noch dazu gehören, leben.

Altersbedingte Veränderungen

- **Mobilität:** Mit den Jahren schwinden Muskelkraft, Beweglichkeit, Gelenkigkeit und Mobilität. Die Fahrtüchtigkeit kann entsprechend vermindert sein.
- **Sicht:** Rund 90 Prozent der Informationen, die beim Fahren wichtig sind, werden vom Auge aufgenommen. Alte Augen benötigen mehr Zeit für ein klares Bild. Das Sichtfeld wird enger, in der Dämmerung oder bei Nacht wird die Sicht schlechter. Auch werden ältere Fahrer rasch geblendet.
- **Gehör:** Das alte Ohr hört weniger. Ein schlechtes Gehör erhöht das Unfallrisiko. Mit modernen Hörgeräten kann dieser Nachteil aber leicht ausgeglichen werden.
- **Konzentration:** Betagte ermüden rascher und benötigen mehr Erholungszeit. Verminderte Aufmerksamkeit und Konzentrationsfähigkeit kann Probleme schaffen, vor allem bei komplexen Verkehrssituationen.
- **Reaktionsfähigkeit:** Die Reaktionszeit nimmt mit dem Alter in der Regel zu. Wenn schnelle Reaktionen gefragt sind, können sich Fahrfehler einstellen.
- **Krankheiten und Medikamente:** Einige altersbedingte Krankheiten können die Fahrtauglichkeit einschränken (Herzstörungen, Diabetes, Arthritis

und Arthrosen, Sehfehler). Und die Einnahme von Medikamenten kann am Steuer zu Risiken führen.

Rezepte für sicheres Fahren

- Nicht zu Spitzenzeiten fahren
- Stark frequentierte Verkehrsadern vermeiden
- Nicht bei schlechtem Wetter fahren
- Verzicht auf Fahrten in der Dämmerung oder nachts
- Grosse Strecken gut planen und häufig unterbrechen
- Regelmässige Kontrolle des Fahrzeugs
- Nicht fahren, wenn man sich schlecht fühlt
- Regelmässige ärztliche Kontrollen einhalten
- Fahrkenntnisse in Kursen auffrischen

Medizinische Kontrolle ab 75 Jahren:

obligatorisch alle 2 Jahre

Fahrzeuglenker im Alter von 75 Jahren und mehr sind alle zwei Jahre zu einer medizinischen Kontrolle (Prüfung der Fahrtüchtigkeit) bei ihrem Hausarzt verpflichtet.

Weitere Informationen

<https://www.tcs.ch/de/testberichte-ratgeber/ratgeber/verkehrsteilnehmer/senioren.php>

Fahren im Alter

Badedermatitis / Entenflöhe



Jetzt ist wieder Zeit, um im Hallwilersee zu baden. Was für eine angenehme Abkühlung und Erfrischung, so nahe bei uns. Wir sind privilegiert, haben wir einen so wunderschönen See in unserer Nähe. Wie bei allem im Leben, kann man aber im See auch «Unangenehmes» erleben.

Wer hat nicht schon mal eine Badedermatitis erlebt?

Eine Badedermatitis, auch Zerkariendermatitis genannt, äussert sich als allergischer Hautausschlag, verursacht durch Parasiten, welche im Wasserbereich lebende Vögel (Enten, Schwäne, Möwen), aber auch Säugetiere, wie z.B. Biber, befallen können. Diese Parasiten werden durch infizierte Schnecken in Süss- oder Salzwasser ausgeschieden und können sich in die Haut von Badenden einbohren, was zu allergischen Reaktionen führt. Glücklicherweise dringen diese Zerkarien nicht in das Innere des menschlichen Körpers vor und sterben deshalb, weil der Mensch ein Fehlwirt ist, bald ab.

Trotzdem ist ein Befall sehr unangenehm (obwohl harmlos):

Es tritt ein Brennen oder Jucken nach dem Baden auf, manchmal bereits nach wenigen Minuten, oft auch erst Tage später. Es entstehen kleine, rote Pusteln und diese können sich zu Blasen entwickeln. Der Juckreiz kann bis zu einer Woche respektive bis zu 20 Tage anhalten. Beim erstmaligen Kontakt mit Zerkarien ist die Reaktion meist milde, bei häufigerem Kontakt kann es zu sehr starken Symptomen kommen.

Wichtig: Eine Badedermatitis ist nicht ansteckend und kann gut mit simplen Mitteln aus der Apotheke behandelt werden. Es gilt den Juckreiz zu unterbinden, damit nicht gekratzt wird und die Gefahr einer Infektion besteht.

Wie kann ich eine Badedermatitis vermeiden?

Nicht in Uferzonen, wo sich die Wasservögel und damit auch Wasserschnecken aufhalten, baden. In tiefem, strömendem Wasser besteht keine Gefahr. Nach dem Verlassen des Sees duschen, den Körper mit einem Badetuch sofort kräftig trocken reiben und wenn möglich das Badekleid wechseln.

Quelle

Grundlage dieses Faktenblatts bildet eine Publikation der US Centers of Disease Control and Prevention (CDC) http://www.cdc.gov/Ncidod/dpd/parasites/cercarialdermatitis/factsht_cercarialdermatitis.htm.

Beatrice Wild, Fachapothekerin FPH in Offizinpharmazie, TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm. Bildquelle: pixel2013 auf Pixabay

Schmerzen am Grosszehengrundgelenk

Beschwerden am Grosszehengrundgelenk können mannigfaltige Ursachen haben. Die drei häufigsten sind wohl der Hallux valgus (hierbei weicht der grosse Zeh nach aussen ab), der Hallux rigidus (Arthrose im Grosszehengrundgelenk) sowie eine Kombination aus beiden Formen.



Die Beschwerden können sich nur bei Belastung äussern, jedoch schliesslich auch in Ruhe- und Nachtschmerzen übergehen.

Diagnostisch steht wie immer die klinische Untersuchung im Vordergrund, ergänzt durch eine Röntgenaufnahme des Fusses unter Belastung.

Sind die Veränderungen noch nicht ausgeprägt, helfen meist orthopädische Schuheinlagen, um einen Senkspreizfuss als Ursache einer Grosszehenabweichung nach aussen (Hallux valgus) zu behandeln. Ergänzt z. B. durch Silikoneinlagen, welche zwischen den Zehen getragen werden können, um Druckstellen entsprechend zu vermeiden. Oder eine in die Einlage eingearbeitete Vorfussweichebettung, da durch den Senkspreizfuss die Statik des Vorfus-

ses eine andere wird und dadurch die mittleren Anteile des Vorfussballens mehr belastet werden. Das Tragen hoher Absätze sollte natürlich vermieden werden.

Hilft dies auf Dauer nicht oder sind die Veränderungen schon zu ausgeprägt, verbleibt die operative Korrektur.

Hierbei wird bei der Achsabweichung der grosse Zeh durch eine sogenannte Osteotomie wieder begradigt. Man durchtrennt den grosszehenseitigen Mittelfusssknochen unterhalb des Endes und verschiebt ihn so, dass sich die Achse begradigt. Dann fixiert man das Ergebnis mit einer Schraube, sodass der Knochen in dieser neuen Position zusammenheilen kann. Dies benötigt meist sechs Wochen, in denen man anfangs spezielle gepolsterte Schuhe tragen muss, auch nicht voll belasten kann.

Beim Hallux rigidus, also bei der Arthrose des Grosszehengrundgelenkes, wird das Gelenk versteift. Das heisst, die Gelenkpartner werden in einer vordefinierten Stellung mittels Schrauben oder Titanplättchen verbunden, sodass sie zusammenwachsen. Wo kein Gelenk mehr, dort auch kein Gelenkschmerz mehr. Die Beweglichkeit des Grosszehs ist danach zwar eingeschränkt, die Patientinnen oder Patienten kommen jedoch meist sehr gut damit zurecht, auch Sport ist meist gut möglich. Es braucht jedoch auch hier eine gewisse Zeit (mehrere Wochen) bis wieder voll belastet werden kann.

Dr. med. Michael Kettenring

Bildquelle: andreas160578 auf pixabay

Blualgen

Das Thermometer steigt während mehreren Tagen auf über 30 °C. Da tut eine Abkühlung im See sowohl den Hunden, wie auch den Besitzern gut. Aber war da nicht was mit Blualgen in den Seen und damit verbundenen akuten Todesfällen bei Hunden?



Richtig! Im Jahr 2020 am Neuenburger See und 2021 in Schmerikon am Zürichsee starben mehrere Hunde an einer Blualgenvergiftung. Diesen Mai sind ebenfalls bereits zwei Verdachtsfälle von vergifteten Hunden aus dem Tierspital gemeldet worden, welche im Greifensee gebadet hatten. Vorsicht ist also geboten. Umso mehr, weil Hunde innerhalb von 20 Minuten am Nervengift Anatoxin A (auch bekannt als VFDF «very fast death factor») durch Krämpfe und Atemlähmung sterben können. Da können die Tierärzte/-innen meistens nicht mehr helfen. Offensichtlich reagieren Hunde viel empfindlicher als Menschen auf das Gift, welches von Cyanobakterien gebildet wird. Die Blualgen sind also eigentlich keine Pflanzen, sondern Bakterien und das Wasser verfärbt sich auch nicht blau, wie der Name erwarten lässt, sondern eher rot bis grün-bräunlich, manchmal mit einem öligen Schimmer auf der Oberfläche. Es gibt sehr

viele verschiedene und damit auch mehr oder weniger giftige Blualgen-Arten. Und wie immer bei Vergiftungen ist die Menge des aufgenommenen Giftes entscheidend. In warmen Gewässern mit hohem Nährstoffgehalt können sich die Bakterien besser vermehren und dann genügt es schon, wenn sich ein Hund das Fell nach dem Bad leckt, um Vergiftungssymptome zu zeigen. Denn nur die orale (über den Mund) Aufnahme des Giftes ist gefährlich. Sollte ihr Hund also versehentlich im verschmutzten Wasser gebadet haben, so hindern sie ihn daran, sich das Fell zu lecken und duschen sie ihn möglichst schnell und gründlich ab. Menschen scheinen, wie gesagt, weniger empfindlich zu reagieren. Bei Kindern muss man vorsichtiger sein, weil sie doch öfters auch unabsichtlich einen Schluck vom Seewasser nehmen. Sind Fälle von Blualgenvergiftung aufgetreten, so werden durch Polizei und Behörden sofort Warnschilder an den betroffenen Stellen angebracht. Aber eine/r ist halt eben der/die Erste und da kommt jede Warnung zu spät. Also: Vor dem Bad den See oder das stehende Gewässer gut inspizieren und bei Unsicherheit lieber zu Hause im Brunnen oder unter dem Rasensprenger abkühlen. Als Faustregel kann folgender einfacher Test gelten: Wenn sie im knietiefen Wasser noch ihre Füße sehen können, ist es unwahrscheinlich, dass eine Gefahr durch Blualgen besteht. Dann geniessen sie das Bad, ohne aber die Baderegeln zu vergessen!

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch
Bildnachweis: von Joshua Coate auf pixabay

Erdbeere, Himbeere und Co. – vorgetäuschte Beeren



Der Name sagt es doch schon: Die Erdbeere ist eine Beere. Leider stimmt das aber nicht. Hast du dir eine Erdbeere schon mal aus der Nähe angesehen? Dann weisst du, dass aussen an ihrer Haut viele kleine gelb-grünliche Pünktchen sitzen, die sogenannten Nüsschen. Sie sind die eigentlichen Früchte der Erdbeere. Da das Fleisch der Erdbeere nicht aus dem Fruchtknoten besteht, bezeichnet man sie als Scheinfrucht. Das, was wir als Erdbeerliebhaber geniessen, ist das süsse Fleisch des Blütenbodens. Die Erdbeere besteht aber aus vielen kleinen Nüsschen auf dem fleischig-roten Blütenboden. Was uns ab und zu zwischen den Zähnen stecken bleibt, sind die eigentlichen Früchtchen, die Nüsse. Als typisches Beispiel für eine Nuss gilt die Haselnuss. Bei ihr entwickelt sich die Fruchtwand zu einer trockenen, manchmal sehr harten Schale. Im Inneren befindet sich in der Regel nur ein einziger Samen. Da die Erdbeere viele Nüsschen enthält, ähnelt sie einer Beere, wird aber botanisch korrekterweise als Schein- und Sammelfrucht bezeichnet.

Die auffällige und süsse Erdbeere hat mit diesen Eigenschaften natürlich ein Ziel. Sie will sich at-

traktiv machen für Leckermäuler, um von ihnen gegessen und verbreitet zu werden. Ob Schnecke, Vogel oder Mensch, die Nüsschen wandern unversehrt durch den Darm und werden bei der nächsten Kotabgabe verbreitet. Draussen in der Natur bekommt das Früchtchen sogar noch eine Portion Dünger als Startunterstützung mit.

Weitere Scheinfrüchte sind Apfel und Birne, wo das Fruchtfleisch selbst nicht aus dem Fruchtknoten, sondern weitgehend aus dem Blütenboden entstanden ist.

Weitere Sammelfrüchte sind Himbeeren und Brombeeren. Die scheinbare Beere ist aus echten Einzelfrüchten zusammengesetzt. Die Einzelfrüchte der Himbeere und Brombeere sind Steinfrüchte, die aus einem Fruchtknoten hervorgegangen sind, wobei der äussere Teil fleischig ist, sein Inneres entwickelt sich zu einer steinharten Schicht, die den Samen einschliesst. Sammelfrüchte sind durch eine Verwachsung von Einzelfrüchten, die allesamt aus den Fruchtblättern einer einzelnen Blüte entstammen, gekennzeichnet.

Echte Beeren sind die Heidelbeere oder Johannisbeere. Ihre Früchte bestehen nur aus einem fleischigen Fruchtknoten und im Innern befinden sich häufig viele Samen. Die Traubenbeere gehört auch zu den echten Beeren, hat allerdings nur wenige Samen. Hättest du gewusst, dass auch die Orange, die Zitrone, ja sogar die Tomate zu den echten Beeren gehören?



GARAGE FAES AG



GARAGE FAES AG
KIRCHENFELDSTRASSE 6
5727 OBERKULM
062 768 20 20
www.garagefaes.ch



Claude Perrinjaquet (l.) bespricht mit dem technischen Berater Matthias Mosimann den Einbau eines Regenwassertanks.



Regenwassernutzung: Mehr als nur Trinkwasser sparen

Alles Gute kommt von oben, sagt ein Sprichwort. Dazu gehört auch der Regen. Wie dieses kostbare Nass in Haus und Garten sinnvoll genutzt werden kann und dass man damit Geld spart, zeigt der Beinwiler Gartenspezialist «ihre gartenwelt». Dank vielfältigen Regenutzungssystemen und massgeschneiderten Lösungen lässt er Interessierte bei der Anschaffung nicht im Regen stehen.

(tmo.) – Das Bewusstsein für den häuslicheren Umgang mit Ressourcen sei bei der Bevölkerung in den letzten Jahren gestiegen, wie Claude Perrinjaquet, Geschäftsinhaber von «ihre gartenwelt» in Beinwil am See feststellt. Dazu gehöre auch das Trinkwasser. Dieses lässt sich einsparen, indem man zum Beispiel auf die Nutzung von Regenwasser setzt. Tönt nicht nur gut, ist auch gut! Und die Sache ist grundsätzlich simpel: Man fasse das vom Dach abfliessende und kostenlose Regenwasser in einem geeigneten Kunststoff-Betontank – und mehr oder weniger fertig ist das Wasserreservoir, das sich für die Gartenbewässerung genauso anzapfen lässt wie für die Waschmaschine oder die WC-Spülung. Sinnvoll, wenn man bedenkt, dass der Pro-Kopf-Verbrauch an Trinkwasser in der Schweiz 300 Liter pro Tag beträgt und die Hälfte davon für die Hygiene (WC-Spülung und Duschen) einfach so wieder im Abwassernetz landet. Mit Regenwasser lassen sich Trinkwasser und deshalb auch Abwassergebühren sparen. Regenwasser-Tanks entlasten bei starkem Regen auch die Kanalisation. «Zudem

versickert das zum Giessen verwendete Regenwasser und wird so wieder dem Grundwasser zugeführt», ergänzt Claude Perrinjaquet. Auch deshalb mache es Sinn, mit der Regenwassernutzung zu diesem Kreislauf beizutragen. Seit Jahren befasst sich seine Gartenbaufirma intensiv mit den Systemen rund um die Regenwassernutzung. Kunden kommen auch hier in den Genuss einer fachmännischen Beratung und Planung. Bei einer Besichtigung beim Kunden vor Ort werden durch die Spezialisten von «ihre gartenwelt» unter anderem Platzverhältnisse und Bedarfsfrage abgeklärt. Weiter wird die Dachfläche unter Berücksichtigung der durchschnittlichen Niederschlagsmenge errechnet. Daraus ergibt sich dann die Grösse des Tanks. Dieser wird in der Regel erdversenkt. Für die Bewässerung des Gartens montiert «ihre gartenwelt» alle nötigen Komponenten. Soll das Regenwasser auch in die Haustechnik (Waschmaschine, WC-Spülung) einfliessen, übernimmt ein regionaler Sanitär, um Pumpe, Anschlüsse, Verteilung etc. zu installieren. Infos unter: www.ihregartenwelt.ch

Männich AG

- Motorbootschule
- Segelschule
- Shop
- Bootswerft
- Bootsvermietung

5712 Beinwil am See www.maennich.ch +41 62 771 10 40

Verkaufsstelle in Seengen, beim Werkhof Gerbi

HOLZ VOM FÖRSTER

Regionales Brennholz direkt vom Forstbetrieb in praktischen Kartonboxen.

Lokale Wertschöpfung dank kurzen Transportwegen.

holz-vom-foerster.ch



Ihr lokaler Produzent:
Forstbetrieb Rietenberg
5606 Dintikon, 056 624 24 14, forst-rietenberg.ch



Für jede und jeden etwas dabei: Anet Corti, Charles Nguela, Tanja Dankner und Pepe Lienhard.

Saalbau Reinach: Geballte Ladung an Unterhaltung

Vorhang auf und Licht an im Saalbau Reinach für ein Programm, das mit vielen kulturellen Rosinen gespickt ist. Unter anderem mit Pepe Lienhard, Beat Schlatter, Oropax und vielen anderen mehr. Die Saison wird am 15. Oktober gestartet. Dann heisst es Bühne frei für Anet Corti mit «Echt».

(tmo.) – Anet Corti jongliert in ihrem neuen Programm mit Wahrheiten und weniger grossen Wahrheiten und testet satirisch-humorvoll unsere Leichtgläubigkeit und unseren Hang zum Schönreden. Ebenfalls die Lachmuskeln aufs Äusserste strapazieren werden sicherlich Oropax, Charles Nguela, Cenk Korkmaz, Ursus und Nadeschkin oder Ingo Oschmann. Comedy hat im Saalbauprogramm einen hohen Stellenwert und es konnten wiederum hochkarätige Wortakrobaten nach Reinach gelotst werden. Apropos hochkarätig: Pepe Lienhard gastiert mit seiner Swingness Big Band zusammen mit Tanja Dankner am 21. Oktober im Saalbau. Tanja Dankners überragende Stimme, Pepe Lienhards einzigartige Big Band und eine Auswahl der grössten Schweizer Hits: Swissness und Swing wird so elegant und stilvoll zu SWINGNESS zusammengefügt, ein wahrhafter Knaller! Ein musikalisches Highlight ist sicher auch das traditionelle Neujahrskonzert der argovia philharmonic. Für jugendliche Frische sorgt dabei der aufstrebende Schweizer Geiger David Nebel, der

technische Brillanz mit reifer Musikalität und einem unverwechselbaren Ton verbindet. Acapulco, die neue Show von BLISS, verbindet Leichtsinn mit Tiefgang, Sehnsucht mit Erfüllung und Musik mit Lebensfreude. Verpassen Sie diesen Leckerbissen auf keinen Fall. Mit «Michel in der Suppenschüssel» bietet die Betriebskommission ein Kindermusical an und mit «De Froschkönig» gastiert das Märlietheater Zürich im Saalbau und präsentiert ein Märli für Menschen zwischen vier und 104 Jahren. Kultstatus genießt der Saalbaustadl – mit den Palldauern, Sigrid Et Marina und Stefan Roos. «Seine Lesungen sind Kult», sagt der Hessische Rundfunk. Und meint damit den Bündner Arno Camenisch. Im Februar besucht dieser die Saalbau Bühne und liest aus seinem neuesten Roman «Die Welt». Musikalisch begleitet wird er von Wolfgang Zwiauer.

Die Betriebskommission hofft, dass das neue Programm beim Publikum grossen Anklang findet. Den gesamten Spielplan findet man unter www.saalbau-reinach.ch

Das schöne Wetter lädt zum Baden im Hallwilersee ein

Die aktuellen hochsommerlichen Temperaturen laden zum Baden im Hallwilersee ein. Im Arbeiterstrandbad in Tennwil geniessen die Gäste schon seit Wochen eine genussvolle Abkühlung im See und entspannen auf der grosszügigen Liegewiese mit Schattenplätzen unter Bäumen.

(Eing.) – Ob einfach für ein paar Stunden oder mit dem Zelt über mehrere Tage – das vielseitige Freizeit- und Eventangebot machen die Badi zu einem attraktiven Ausflugsziel, einem Ort der Begegnung für Familien, Sportler und Geniesser.

Mit dem flachen Seezugang, ein Handlauf zum erleichterten Einstieg sowie dem Sprungturm und Floss kommen sämtliche Gäste zum Badevergnügen.

Die neue Freiluftgarderobe ergänzt die Ankleideräume im Hauptgebäude bestens und ermöglicht ein diskretes Umziehen gleich auf der Wiese.

Sportmöglichkeiten bieten das beliebte Volleyballfeld oder die Pingpong-Tische auf der Piazza. Ruderboote, Pedalos und auch Stand Up Paddle Boards können – in Zusammenarbeit mit der Firma Spinout – vor Ort gemietet werden.

Im Arbeiterstrandbad gibt es keine Badeaufsicht. Bei Bedarf gibt es beim Sonnendeck eine Seenot-Säule mit Notfallknopf, Rettungsringe und -bojen. Der Betriebsleiter und ein weiterer Mitarbeiter sind ausgebildete SLRG-Rettungsschwimmer.

Fürs kulinarische Wohlbefinden steht ein idyllischer Grillplatz zum Selbst-Bräteln zur Verfügung. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich im täglich

geöffneten Selbstbedienungsrestaurant mit leckeren und frischen Speisen zu verköstigen. Warme Speisen sind von 11.00 bis 20.30 Uhr durchgehend erhältlich. Das Restaurant ist auch für Passanten und Besucher ohne «Badieintritt» zugänglich. Wer beim morgendlichen Seespaaziergang eine Kaffeepause mit Gipfeli geniessen möchte, ist auf der Kiosk-Terrasse bereits ab 8.00 Uhr willkommen.

Die kulturellen Anlässe des Arbeiterstrandbades machen dieses zu einem der besonderen Art – Kultur hat dort seit jeher einen hohen Stellenwert. Auch dieses Jahr organisiert die Kulturkommission ein ausgewogenes und spannendes Sommerprogramm. Unter anderem sorgen Kilometerschwimmen, Yoga auf der Liegewiese oder die Lesung von Marcel Huwyler am Mittwoch, 3. August (ca. 21 Uhr), für interessante Abwechslung. Das jährliche Badifest darf natürlich auch nicht fehlen, diesmal feiern die Camper und Badigäste unter dem Motto «Wild West» am Samstag, 30. Juli 2022.

Die live Luft- und Wassertemperaturanzeige sowie Angaben zu den Windverhältnissen auf dem Hallwilersee sind auf der Website des Arbeiterstrandbades eine populäre Informationsquelle – diese wird neben den Besuchern auch immer wieder von regionalen Medien gerne genutzt.



tennwil.ch



instagram



facebook

Hablas español? Entdecken Sie die spanische Sprache mit der VHS



Schon bald können wir Ihnen unser neues, spannendes und vielfältiges Jahresprogramm vorstellen. Darauf freuen wir uns besonders. Einen kurzen Vorgeschmack unserer spanischen Sprachkurse geben wir Ihnen bereits jetzt.

Spanisch für Anfänger

Ab Mittwoch, 24. August 2022, 18.00 – 19.30 Uhr
Menzoschulhaus, Menziken

Anmeldung bis 12. August 2022

Entdecken Sie die lebendige, spanische Sprache. Sie erlernen im Anfängerkurs die Grundkenntnisse Schritt für Schritt, mit dem Schwerpunkt auf der mündlichen Kommunikation. Sie werden für eine Ferienreise und die ersten Begegnungen bereit sein.

Weitere Spanischkurse:

- Spanisch Anfänger 1.2, ab Dienstag, 23. August 2022, 19.30 – 21.00 Uhr
- Spanisch Fortgeschrittene A2.2, ab Dienstag, 30. August 2022, 19.30 – 21.00 Uhr
- Spanisch Fortgeschrittene B1.1, ab Dienstag, 23. August 2022, 18.00 – 19.30 Uhr

Club de Español

Für alle Fans der Spanischen Sprache bieten wir jeweils am Freitag-Abend von 18.00 – 19.30 Uhr einen Konversationskurs an.

Informationen / Auskünfte

Detaillierte Angaben zu den Kursen unter:
Homepage: www.vhsag.ch/wyental
E-Mail: wyental@vhsag.ch



Sommer-Firmenfest mit vielen Attraktionen

Sieben innovative Firmen der Region ermöglichten am Samstag, 25. Juni, im Rahmen eines Sommer-Firmenfestes einen Einblick in ihre Dienstleistungen und in ihr Handwerk. Beim Fest für die ganze Familie gab es an der Grünaustrasse 24 in Beinwil am See Köstlichkeiten vom Grill und aus dem Kupferkessel, kühle Getränke, Kinderattraktionen und einen attraktiven Wettbewerb.

(pte) – Auf dem Areal von «Ihre Gartenwelt» waren sechs weitere Firmen der Region zu Gast. Die André Suter GmbH informierte über den Heizungs- und Sanitärbereich und stellte Wärmepumpen vor. Ebenfalls aus dem Baubereich waren die Grütter Bedachungen AG sowie die MG Michael Galli Dachfenster GmbH vertreten. Innovative Lösungen für Maler- und Gipserarbeiten bei Umbauten zeigte die Haller Oberflächenmanufaktur aus Aesch in ihrem Zelt, während sich die Gartenhag AG auf Zäune, Tore und Sichtschutz spezialisiert hat. Zwei Volvo-Fahrzeuge – einen XC60 Plug-in-Hybrid und den vollelektrischen C40 Recharge – hatte die Fischer Automobile AG zur Besichtigung an die Grünaustrasse 24 mitgebracht. Die am Som-

mer-Firmenfest präsenten Firmen finden in ihrem Alltag immer wieder Möglichkeiten von sinnvollen Synergien. An einem Anlass erhielten die Besuchenden nun einen Überblick über die vielfältigen und sich teilweise ergänzenden Dienstleistungen und Handwerkslösungen von Betrieben der Region. Die Kinder durften unter Anleitung des «Ihre Gartenwelt»-Teams einen Kleinbagger bedienen, sich mit Popcorn versorgen oder in einer Mulde «sändele». Für kulinarische Genüsse wurde mit dem Engagement von kupferkessel.ch unter anderem mit Entrecôte vom «Flammengrill» und Risotto aus dem Kupferkessel gesorgt. «Es war grossartig», freuten sich Besuchende über den gelungenen Anlass an einem warmen Sommertag.





BALDINGER & BALDINGER

**Sie wollen umbauen oder renovieren?
Anruf genügt 079 485 02 87.**

Grundmann Bau AG
Poststrasse 10, 5707 Seengen und Wynenfeld 10, 5034 Suhr
062 855 23 23, www.grundmann.ch

Grundmann

Die Baumeister

Seit 1928 aus eigener Produktion

Für Sie nur das Beste



WIPF KÜCHEN AG, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, www.wipf-kuechen.ch